



# نجلاء رأفت

## حكاية من زمن الفن الجميل

إعداد: سمير عبد الباقي  
اشراط: فاطمة المعدول





# نجلاء رأفت

## حكاية من زمن الفن الجميل

إعداد: سمير عبد الباقي

إشراف: فاطمة المعدول

الناشر  
المراكز القومى لثقافة الطفل

رئيس المركز  
د. أحمد مجاهد

سكرتارية هنية:  
سامية أبو الحسن  
منى حلمى  
مراجعة:  
حسام نايل

رقم الإيداع: ٢٠٠٧ / ١٤٨٤٣

الت رقم المولى: 977-437-397-9

شركة الأمل للطباعة والنشر



# نجلاء رأفت

## حكاية من زمن الفن الجميل

- خطوات أولى على الطريق.
- مسيرة عطاء.
- أم العروسة تتحدث عن فن العرائس.
- قالوا عن أعمالها.
- قالوا في وداعها.
- مقدمة لتجربتنا مع العرائس.

## خطوات أولى على الطريق



- البنـت الرـفـقة الـتـى رـزـق بـها إـبرـاهـيم رـأـفـت بـعـد اـبـنـتـه الـأـولـى وـكـانـ يـتـمنـى لـو كـانـتـ ولـدـاـ، أـفـرـعـتـها قـنـابـلـ النـازـيـينـ عـلـى الإـسـكـنـدـرـيـةـ فـلـجـاتـ إـلـى حـضـنـ أـمـهـا لـتـجـدـ الـأـمـانـ المـفـقـودـ، كـانـتـ صـرـخـاتـ الـأـطـفـالـ وـبـكـاؤـهـمـ حـولـهـاـ وـالـنـاسـ يـهـرـولـونـ إـلـى الـمـخـابـئـ فـي فـزـعـ صـورـةـ عـلـقـتـ بـذـهـنـهـاـ لـمـ يـخـفـ مـنـ تـأـثـيرـهـاـ سـوـىـ تـلـكـ الـحـمـاـيـةـ الـتـىـ وـجـدـتـهـاـ بـيـنـ أـحـضـانـ أـمـهـاـ الـمـدـرـسـةـ ...ـ الـتـىـ كـانـتـ تـقـنـ سـرـدـ الـحـكـاـيـاتـ فـأـعـطـنـهـاـ الـأـمـانـ وـأـشـعـلـتـ خـيـالـهـاـ..ـ فـكـانـتـ حـيـنـ تـخـلـوـ بـنـفـسـهـاـ فـيـ السـنـوـاتـ الـتـالـيـةـ تـحـاـوـلـ تـجـسـيدـ خـيـالـهـاـ فـيـ صـورـ،ـ وـعـلـمـتـهـاـ أـمـهـاـ مـبـادـىـ الرـسـمـ وـكـانـتـ مـدـرـسـةـ فـيـ الـمـدـارـسـ الـأـمـيـرـيـةـ..ـ
- اـزـدـادـ شـغـفـهـاـ بـالـحـكـاـيـاتـ وـالـرـسـمـ وـنـمـاـ معـهـاـ بـعـدـ أـنـ اـنـتـقلـتـ الـأـسـرـةـ إـلـىـ الـقـاهـرـةـ مـحـمـلـةـ بـذـكـرـيـاتـ الـبـحـرـ وـالـحـربـ.
- فـيـ الـقـاهـرـةـ وـفـيـ شـارـعـ جـزـيرـةـ بـدرـانـ حـيـثـ يـتـعـاـيـشـ الـمـصـرـيـونـ أـقـاطـاـ وـمـسـلـمـيـنـ مـعـ عـائـلـاتـ الـأـرـمـنـ وـالـيـونـانـيـنـ.
- يـعـيشـونـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ،ـ أـوـ كـماـ يـقـولـونـ الـبـابـ فـيـ الـبـابـ،ـ مـهـدـ لـهـاـ التـعـاـيـشـ الـيـومـيـ وـامـتـزـاجـ كـلـ تـلـكـ التـقـافـاتـ طـرـيقـاـ إـلـىـ رـؤـيـةـ مـتـسـامـحةـ شـدـيـدةـ التـوـعـ وـالـاتـسـاعـ ...ـ

سحرتها قدرة تلك العروس البدائية التي صنعتها لها أمها من قماش قديم وحشتها بالقطن والبقايا القطنية.. والمرسومة ملامحها بالقلم الكوبيا في بساطة وعفوية معجزة، وبخاصة عندما تتحدث إليها وتستمع منها إلى حكايات الأم ..



في المدرسة الابتدائية والثانوية اندمجت في النشاط الفنى وكانت لوحاتها تزين الفصل باستمرار، كما التحقت بفرق التمثيل واختارها بابا شارو ضمن الكورس الذى قدم به أغانيه الشهيرة فى (بطة وأخواتها الستة وعيد أبو الفقاد) كما شاركت فيما كان يومها يسمى بفرق المرشدات.. والتقت بالفنان حسنى خضر الذى أصبح فيما بعد رائد التمثيل الصامت وكبير المهرجين فى السيرك القومى، و مثلت أمامه دور البنت الشريدة التى التقى بشارلى شابلن وهو يلتئم حذاه من الجوع ففضلها على نفسه.. ولعب التمثيل الصامت دوراً هاماً فى ترسیخ فكرة التعبير بالحركة التى هي أساس (فن العرائس).. ثم لعبت دور (المجنونة) فى مسرحية توفيق الحكيم وظلت ممارستها للتمثيل تصاحبها حتى التحقت بكلية الفنون الجميلة، وقد شاركت منذ ذلك الوقت فى أنشطة مهرجان الشباب الذى شهدت مواكبها القاهرة بعد حرب ٥٦ التى التحقت فيها بالحرس الوطنى حين استقر الشعب كله لحمل السلاح..



ثم شاركت في مهرجان الشباب بدمشق الذي تم بعد الوحدة مباشرة في ١٩٥٨م.

- في الكلية اختارها أستاذها عبد السلام الشريف مع مجموعة من تلامذته وتلميذاته ليشاركونه في التغذية الفنية لمجلة (بناء الوطن) التي كان موقعها في مجلس قيادة الثورة بالجزيرة..
- فاختارت أن تعمل بقسم أو ركن الأطفال واختارها بابا شارو لترسم له الركن الخاص به في مجلة الإذاعة والتلفزيون.
- أكسبها هذا كله خبرة ضرورية عملية في العمل الفني مع الأطفال، ساعدتها فيما بعد على ما قدمته في مختلف مجلات الأطفال في مصر وفي العالم العربي.. مثل سمير وأحمد ونداء العودة وغيرها، كذلك رسمت وصممت عدة أغلفة لمطبوعات وزارة الشباب الوليدة في ذلك الوقت.
- ويبدو أن هذا الإطار الذي شكل طبيعة إنتاجها الفني في ذلك الوقت، وما فيه من حس وطني عالي، جعلها اختيار مشروع تخرجها في قسم الزخرفة والديكور مشروعًا قوميًّا وليدًا وهو تصميم مبني الأكاديمية المصرية وقاعاتها في روما، تلك الأكاديمية التي شهدت أول معرض خارج مصر لرسوم ولوحات ابنتها فيروز بعد ما يقرب من نصف قرن.



## النشاط العملي

### تصميم أغلفة ورسوم لكتب الأطفال

- المكتبة الخضراء : الراعي الشجاع - جبل العجائب (دار المعارف).
- كتب الهلال للأطفال : التنين الصاحك وضحكة بنت السلطان (عرائس مصورة).

### مسرحيات للعرائس والأطفال

#### مسرح القاهرة القومي للعرائس :

- مدينة الأحلام - اشتراك في التنفيذ.
- قيراط حورية - ديكور.
- علاء الدين والمصباح - ديكور.
- على بابا والأربعين حرامى - عرائس.
- حكاية سقا - ديكور.
- أبو على - عرائس وديكور.
- سندريلا - عرائس وديكور.
- حسن الصياد - عرائس وديكور.
- خرج ولم يعد - عرائس وديكور وأقنعة.
- أراجوز على لوز - عرائس وديكور.



## **المسرح القومى للطفل :**



- حدى فى عصر الرشيد - عرائس وديكور.
- حواديت كامل كيلانى - عرائس وديكور .
- ثور ظريف جداً - ملابس وعرائس وديكور.

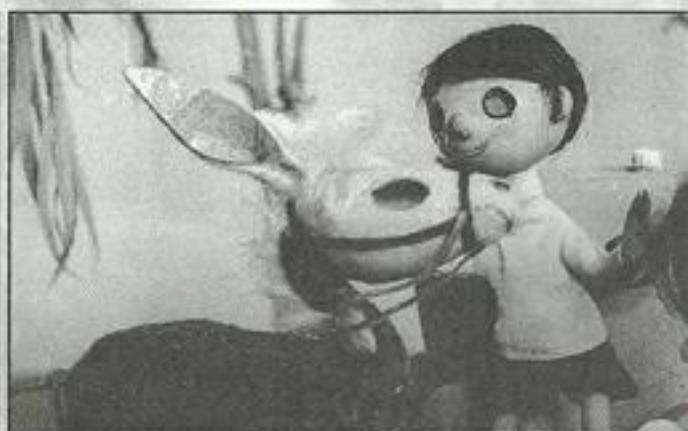
## **مسرح الطفل بالثقافة الجماهيرية :**



- حسن قرن الفول - عرائس وديكور  
(قصر الطفل - طنطا - الفيوم - المنصورة).
- مملكة القرود - أقنعة وديكور .
- أرنب فوق العادة - عرائس وديكور.
- عرض لذوى الاحتياجات الخاصة - عرائس وديكور.



- فرس عسل - عرائس وديكور .
- الحوت - أقنعة وديكور .
- افتح يا سمسم - عرائس وأقنعة وديكور.
- محمد الدرة - عرائس وأقنعة وديكور.
- طائر الحب الجميل - عرائس.



# إخراج مسرحي وتصميم ديكور وعرايس وأقنعة



## مسرح القاهرة القومى للعرائس

- بدوب الكسان.
- أبو لبدة المدهش.

## مسرحيات الكبار :



- منين أجيب نام (أقنعة) - المتجلو.
- ليالى صوفية (عرائس) - القومى.
- ماذن المحروسة (عرائس وأقنعة وخیال ضل) الفرقه المركزية.
- اليوم العالمى للمسرح (أقنعة) - القومى.
- سيرة شحاته سى البىزلى (أقنعة) - قومية نمياط.
- جزيرة الحب والصحوبيه (عرائس وأقنعة) ستوديو الفن.
- على جناح التبريزى (عرائس وأقنعة) - المتحدين.

كما صممت أقنعة لعروض كثيرة منها: مهرجان السباحة والتسوق بقاعة المؤتمرات، واستعراض زمن الطرابيش بالأوبرالى منوبة دار الهلال.



## **الورش الفنية**

- قامت بالإشراف على ورش تدريبية حول فن تصميم العرائس وتنفيذها في كل من: قصر ثقافة الأنفوشى - المنصورة - الإسماعيلية - بنها - منطقة شرق القاهرة التعليمية - ورشة مركزية بمسرح الطفل ضمت فنانين من تونس وعدن ..
- ورشة لمدة شهر لتدريب لاعبين وفنانين لإمارة الشارقة قدمت من إخراجها مسرحية (الطيررة عن حكاية شعبية خليجية).

## **أعمال سينمائية**

- 
- فيلم ليمونة المحاباة - عرائس - المركز القومى للسينما.
  - فيلم حمادة الفشار - عرائس - المركز القومى للسينما.
  - فيلم العصفور الكلان - عرائس - المركز القومى للسينما.
  - فيلم السنبلاد الأخضر - عرائس - الثقافة الجماهيرية

## **أعمال تليفزيونية**

- 
- حواديت ماما علية (عرائس).
  - عسل عسل (عرائس).
  - صبيان وبنات (عرائس).
  - قرية البركة (عرائس وديكور) تليفزيون دبي.
  - القط مشمش (عرائس وديكور).



- رحلة إلى توшка (عرائس).
- حدوتة قبل النوم (عرائس).
- شماليلو المصري (عرائس).
- القطة رانا (أفعنة).
- ابن دانيال الكحال (عرائس خيال ضل).
- أغنية الشاطر عمر (مسلسل بابا عبده)-(عرائس).
- أوبيريتان في احتفالات الطفولة - (عرائس وأفعنة).



### بطاقة شخصية



- نجلاء إبراهيم رافت (نجلاء رافت).
- بكالوريوس فنون جميلة (قسم الديكور) ١٩٦٣ م.
- دبلوم الدراسات العليا بالمعهد العالي للفنون المسرحية ١٩٧١ م.
- بعثة دراسية بمسرح ستريكا للعرائس برومانيا.
- عضو نقابة المهن التمثيلية.
- اخت لمخرج الأطفال أحمد رافت.
- أم الفنانين: أشرف (مخرج سينمائى - معهد السينما بموسكو). وفiroز (المدرس بكلية الفنون الجميلة).
- زوجة الشاعر سمير عبد الباقى.

## جوائز وشهادات تقدير

- جائزة وشهادة تقدير مهرجان الحرف العالمية / النمسا.
- جائزة وشهادة تقدير عن مسرحية الطيره / الشارقة.
- جائزة أحسن مصمم عرائس في مهرجان التليفزيون (مسلسل عمل عمل).
- جائزة أحسن مصمم عرائس من مهرجان سينما الأطفال لعدة سنوات عن أفلام : ليمونة المحاباة - شقاوة حمادة - العصفور الكسلان - السنيداد الأخضر.



ماذا قالت أم العروسة صانعة الفرح  
عن فن العرائس ومسرحه



## • حديث صفحة صباح الخير الكويتية

- تخرجت من كلية الفنون الجميلة عام ١٩٦٣، وكانت أثناء الدراسة أعمل بالصحافة في رسم القصص المصورة.. فاشتغلت في مجلات ميكى وسمير والجبل الجديد، ثم انتقلت إلى العمل بمجلة الإذاعة والتلفزيون، ثم نشر إعلان مسابقة لمسرح العرائس فتقدمت للمسابقة وتم اختيار أربعة من بين ٢٧٠ متقدم، وكنا نحن الصاف الثاني في مسرح العرائس بعد ناجي شاكر.
- درست في معهد الفنون المسرحية دراسات عليا في الديكور وأعد الآن رسالة الماجستير.. وأنا أقوم بتصميم العرائس وتنفيذها لأنني أحب العرائس، وقد أغير فيها أثناء التنفيذ لذلك لا أعهد لأحد بالقيام بالتنفيذ لأنني أريد أن يظهر إحساسى في العروسة. وقد حصلت على منحة لمدة عام لدراسة العرائس والأقنعة في رومانيا.

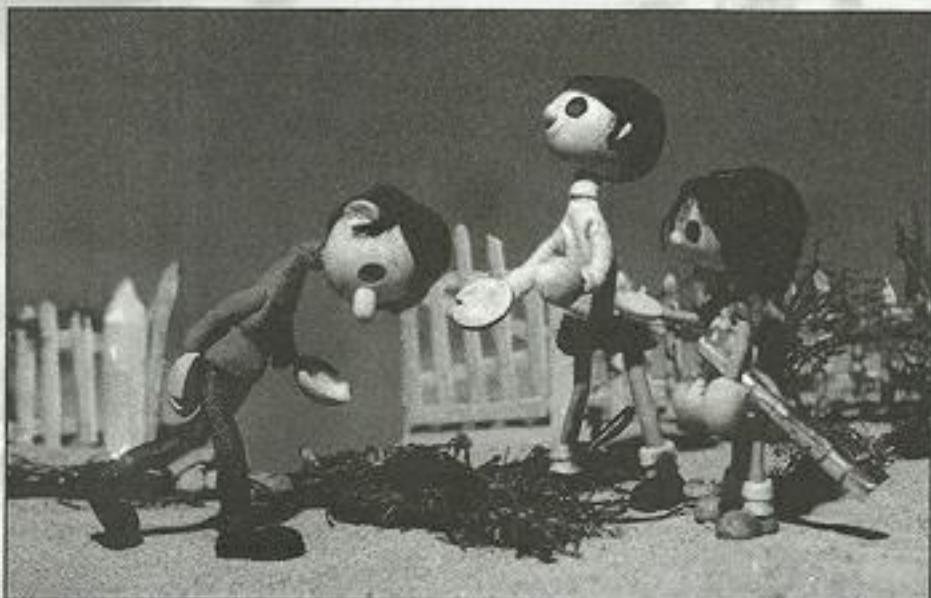
### قلت ما الفرق بين استخدام العروسة والقناع في المسرحيات؟

- القناع فيه روح لأن من يرتديه يجسد الشخصية بجسمه ويزيد من تجسيمها.. فالعروسة أحياناً تفقد الإحساس بالحركة لأنها تصلها عن طريق الخيوط مثل الماريونيت.. أما البشر الذين يرتدون الأقنعة فيمكنهم نوصيل الإحساس كاملاً ومباشراً بالحركة ودون عائق مثل "البرافانات" في حالة العرائس وـ"الكباري" في حالة الماريونيت.
- وقد كان المسرح الروماني القديم يستخدم الأقنعة للتأثير على الجماهير بالأناشيد والأساطير.. وكان القناع وقتها في بدايته غير معبر تماماً لأنه إما قناع يمثل "بسمة" أو "تكشيره"، ولكن مع التطور ومروره الخامات المستخدمة توافرت حرية أكثر في الحركة.

- والقناع يعطى التأثير أكثر من الوجه البشري وبخاصة إذا كان من يرتديه ممثل بانتوميم أصلًا يجيد فن "التمثيل الصامت".

### ما هي المواد التي تستخدم في الأقنعة؟

- في الماضي كانت الجلد تستخدم إلى جانب أنواع من الصفائح. وكان استخدام الجلد أكثر عند الأفارقة مع شعر الحيوانات وأسنانها.
  - كما نظورت خامات الأقنعة في أندونيسيا واستخدم الذهب والمعادن المغطاة بالذهب مع الجواهر.. وكان مجرد وجود هذه الخامات يؤثر على الرؤية والمشاهدين.
  - أما بدايات "الماسك" في العصور الحديثة فكان يستخدم فيه نوع من "الورق المنسي" ثم تطور إلى الأسفعج والفلين الأبيض بالمعالجات الكيميائية وإضافة خامات تقوية.
  - ولكنني أعتقد أن الأقنعة تحتاج لدراسة أكثر، والآن يستخدم الكاوتشوك، ولكننا هنا نتفقنا أفران خاصة تجعل مادة الكاوتشوك تحمل أكثر.
- والآن نحن نقوم بكل العمل يدوياً .. وكل ما نفعله بجهد شخصي يعتمد على العامل البشري والمجهودات الفردية.



## ما أبرز الأعمال التي تعززين بها في مجال العرائس؟

- في بداية التحاقى بالعمل كنت أقوم بالمساعدة مع الفنان ناجي شاكر فى مسرحية "مدينة الأحلام" وأنا أعزز بهذا العمل، ثم فى مسرحيات "على بابا والأربعين حرامى" و"أبو على" و"خرج ولم يعد"، وقمت بعمل الأقنعة، إلى جانب أننى بدأت تجربة الإخراج، وسوف أقدم العرض الجديد لمسرح العرائس بمسرحية "دبوب الكسلان"، وبذلك تكون أول مخرجة لمسرح العرائس.
- أما أعمالى خارج مسرح العرائس فقد قدمت فى السينما أفلام عرائس هى "السندباد الأخضر" و"حمادة الشمار"، كذلك قدمت عرائس لمسلسلات فى الدول العربية.



## نجلاء أم العروسة

### قالت عن فن العرائس

- مصمم العرائس لابد أن يكون فناناً تشكيلياً محباً للعروسة متعاطفًا معها، وأن يكون دارساً لكل أساليب فن العرائس، والإمكانات الازمة لتنفيذ العروسة وكيفية إيرازها بالشكل الجيد المناسب للشخصية التي تؤديها. ولابد أن يتمتع مصمم العرائس بخيال خصب يمكنه من الخروج بأفكار من عالمتنا تتجاوزه وتنجاوز الواقع إلى دنيا العجائبات وأن تتوفر مركبة القدرة على تحقيق هذا الخيال وتتنفيذـه (عرائس وبيكور) ... ولابد أن يتمتع بغضيلة الصبر.. وأن يطبع إحساس الطفل دخله ويستجيب له وأن يحس بمتطلباته النفسية والحسية..
- ينبغي أن تتوفر في مخرج العرائس، إلى جانب القدرات الفنية والخبرة، سعة الأفق والثقافة المتنوعة والخبرة بالحياة .. إلى جوار إلمامه بأصول الموسيقى والدراما والإضاءة والتشكيل وأولاً أن يحب العرائس. أنا اكتسبت خبرة طويلة في الإخراج لثناء عملى مع مخرجين كبار في مسرح العرائس وخارجـه، وفكـرت أن أحقق بنفـسى روـيـتـي الفـنـية وإـحـسـاسـيـ الـخـاصـ بالـعـروـسـةـ وـالـعـرـائـسـ الـخـاصـ بالـأـطـفـالـ فـقرـرتـ الإـخـراجـ..



المسرحيتان اللتان قمت بإخراجهما (عندما أتاحت لي الظروف ذلك) هما "بيدوب الكسان"، و"أبو لبدة المدهش" ... قدمتهما باستخدام الأقنعة للشخصيات الرئيسية في كل منهما، إلى جانب استخدام عرائس الفقاز مع الشخصيات المساعدة والمجاميع، أرانب، دواجن، نحل .. إلخ.. مما أتاح لي حرية أكثر في الحركة، فالممثل يؤدي بكل جسمه ما يتطلبه الدور.

تختلف عروض العرائس عن عروض المسرح الأخرى، حيث الشخصيات هنا ثابتة الملامح ولا تظهر على الوجه تعابرات الفرح أو الحزن أو الغضب، ولذا فإن قانون اللاعب لفنه يلعب دوراً هاماً في تجسيد الموقف.

وفي نقل التعبير إلى جسم العروسة وأسلها، ليعبر بالحركة عن مختلف المشاعر والأحساس عن طريق يديه أو الخيوط. ولذا لابد أن يكون فناناً على درجة عالية من الحساسية ذا لذن مرهفة، وعلى قدر كبير من القدرة على الخلق والابتكار مما يحتاج إلى تدريب مضمن ل يستطيع التواصل مع العروسة.

يجب قراءة النص جيداً .. قراءة معايشة لكل التفاصيل بتحديد ملامح الذكور ووظائفه وتحديد ملامح الشخصيات وصفاتها والوصول إلى أبعادها وإطارها النفسي .. خيرة أم شريرة، عبيطة أو سبيطة، مركبة ماكرة أو حويطة .. إلخ.

وأحياناً ما يعذبني الوصول إلى جوهر بعض الشخصيات .. فلنا لا أحذ القبح على المسرح حتى ولو كانت الشخصية شريرة فالأطفال نفزع من القبح، وكثيراً ما أستشير لطفل وزوجي عند التصميم.

الإمكانات المادية هامة جداً في فن العرائس وفنون الطفل عموماً، لكننا يمكن أن نتبع أساليب أبسط باستخدام تكتيكات الأراجووز دون التنازل عن شروط الجمال ... لقد نفذت للفافة الجماهيرية عرائس لم تتكلف حتى ١٥ جنيهاً.

العرائس فن قادر على أن يلعب الدور الأساسى فى تكوين شخصية الطفل، ودعمه خلقياً وإنسانياً، وإثارة ملكاته وإيادعه فى مراحل التعلم الأولى ... لو حولنا الفصل إلى ورشة عمل وإبداع لابتكار المواقف وخلق الشخصيات وكتابتها أو تأليف الحوار بشكل تلقائى، فـأى نجاح ستحقق لإكساب الطفل الثقة فى النفس والمعرفة وتنمية شخصيته وقدراتها؟ ... لو استطاع المدرس استيعاب نشاطهم التلقائى فى لعبة صنع العروسة وتحريكها..

أعمل في مجال العرائس منذ تخرجى فى كلية الفنون الجميلة  
وسافرت إلى دول أوروبية كثيرة، شاهدت ودرست.

وأنا أرى أن مصر ملينة بالمبتدعين في هذا المجال ولا تختلف كثيراً عن الدول المتقدمة، اللهم إلا إيمانهم بأهمية الفن وضرورته. مسرح إبراتسوف بموسكو يقدم أربعة عروض جديدة سنوياً.. وميزانياته مفتوحة .. تتيح له الانتشار والسفر والمنافسة والتجديد.

في أمريكا وإنجلترا مصانع متخصصة لصناعة العرائش والأقمشة والخامات الخاصة بها، بينما نحن هنا تحفي أقدامنا للبحث عن قطعة قماش مناسبة من الموسيكي.

لابد من معهد متخصص لفنون الطفل لمواكبة التغيرات الحديثة .. على الرغم من أننى أفضل استخدام يدى لأننى أرى أن الحرفة المتوفرة فى الصناعات اليدوية أفضل كثيراً فى تجسيد رؤية الفنان. ديكور مسرح العرائس يختلف عن ديكورات المسرح التقليدى لأن للأول متطلبات أقلها وأبسطها دوره فى إخفاء جسم الممثل (لاعب العرائس) وإتاحة الحركة السهلة له، وهى معادلة صعبة تحتاج إلى حسابات دقيقة يراعيها التصميم والتنفيذ، إلى جانب أن المشهد يجب أن يكون لوحة فنية متكاملة فى حالة السكون وفي حالة الحركة والتغير، وأيضاً يجب ألا تطغى ألوان الديكور على العروسة أو تحجبها أو تتبعها، وطبعاً يجب تجنب التفاصيل الدقيقة أو المنمنمات بالأقل أن الصريحة ، المساحات الواضحة، كما يجب أن

يخضع لمتطلبات التغيير السريع وغالباً أمام المتدرج. لذا لابد من سهولة التركيب والفك والتحريك.. وطبعاً يمكن أن يكون ثابتاً في نصوص بعينها حسب متطلبات النص ورؤيه المخرج ..

- عندما تخرجت فكرت أن أتجه إلى العمل بالمسرح القومي ولكن أقدامى قادتني إلى مسرح العرائس، لأن شيئاً ما كان يشدنى إلى هذا الفن منذ صنعت لي أمى عروستى البدائية الأولى.. ثم إن هناك بداخلى إحساساً بأن العرائس كانت موجودة منذ أجدادى قدماء المصريين.. رأيت بعضها فى المتحف والكتب.

- أعتقد أن فرقاً جوهرياً يمكن بين مخرج المسرح العادى ومخرج العرائس، فعلى الثانى أن يعايش شخصياته في أدق تفاصيل حركتها وكلامها معايشة لا تخلق تفاهماً فقط ولكن اندماجاً وتماهياً لايستطيع أن يجرها على نقل رؤيته بالحركة والإيماءة.

- الإضاعة في مسرح الطفل والعرائس يجب إلا تميل إلى الغموض أو التعقيد، فالطفل يفضل الإضاعة الصريحة والطبيعية بكل ألوان الطيف.
- طفل اليوم مختلف عنا .. فقد كانت طفولتنا في عالم أبسط وأصرح، ولذا طفل اليوم يكتسب خبرات الحياة أسرع وأكثر ..



ويتمتع بذكاء عادى .. إنه يندمج مع الموسيقى وألوان التلفزيون وأشكاله منذ أن يفتح عينيه .. نحن لم نشاهد السينما أو التلفزيون إلا بعد أن كبرنا بما يكفى، علينا أن نراعى هذا التطور وأن تكون قادرين على مجاراته.. كنا ننبهر بست الحسن والأقزام السبعة، طفل اليوم طفل يعيش الكمبيوتر ويحلم بعزو العالم وعلى الكتاب أن يراعوا ذلك ..

رغم أن التكنولوجيا أصبحت تميز فن العروسة الآن، وصارت قادرة على خطف الأبصار، إلا أن العروسة التي تصنع باليد وتحرك بها، مازالت قادرة على تحريك شعور الطفل بشكل أعمق، لأنها تحمل روح الفنان وحرارة إحساسه.

وأنا لست ضد التكنولوجيا ولكن ضد الإبهار المبالغ فيه، (المابيت شو) فيه إيهار لكن سر نجاحه الحقيقي هو فريق العمل والعمل الجماعي والألوان والإتقان والنص.

أفضل أحياناً - حسب النص - استخدام القناع الذى استخدمه الكهنة الفراعنة في المعابد القديمة للتأثير على الشعب، كما أن الساحر الأفريقي في المجتمعات البدائية يستخدمه ببراعة ..

كان الأراجوز هو العروسة الشعبية خلال فترة الحكم المملوكي، وكان الفنانون الشعبيون يستخدمونه لتوجيه النقد اللاذع للحكام، وقد انتقل إلى تركيا عندما فتح سليم الأول مصر وشاهد فنان الأراجوز وهو يقلده ويقاد حادث شنق طومان باي .. فأخذ الفنانين معه ضمن من ساقهم من الحرفيين وفناني الصنائع المصريين إلى الأستانة ... وانتشر الأراجوز بعدها (قرافوز) بأسماء أخرى كثيرة في معظم بلاد العالم، وكل شعب يضيف إليه من تراثه.

مشكلة مسرح العرائس في مصر جزء من مشكلة المسرح المصري، الاهتمام بالمسرح لا يعني رصد أموال أو مجرد إتارة المسارح.. الاهتمام الحقيقي يعني بعثات ودراسات وحركة نقية و-awareness. وبينما فنية تؤكد على أهمية المسرح في بناء المجتمع وتنمية ثقافته.

- عروسة التليفزيون لا تغنى عن عروسة المسرح ولا يمكن أن تكون بديلاً لها.. بالضبط كما لا يغنى المسلسل عن خشبة المسرح.
- لجأت إلى الإخراج مضطراً ، فقد أتفقت صناعة العروسة إلى درجة أحسست معها لأنني قدمت معظم ما لدى.
- ثم لاحظت أن مخرجين كثيرين لا يتعاملون مع العرائس على أنها جزء من لوحة تشكيلية يلعب فيها الديكور والحركة دوراً مكملاً وحاضناً لها.. ولأنني اشتغلت مع مخرجين كبار كثيرين قررت أن أقوم بالإخراج لأحقق نظرية أن مخرج العرائس له رؤية تشكيلية تخدم الدراما.. وأرجو أن أكون قد حفظت بعض ذلك في "بدوب الكسان" و"أبو لبدة المدهش" ..
- أنا أقترح كل أم أن تساعد طفلها وتدفعه لاستخدام خياله وألا تنهى على ابتكاراته وإيداعاته حتى لو كانت غير مألوفة .. كل الابتكارات التي صنعها التقدم كانت من خيال أطفال.
- فن العرائس يبدأ حيث تنتهي قدرات البشر. يبدأ العالم العجيب للعروسة حيث كل شيء يتحرك وكل شيء يفهم ويتكلم ولا يمكن التنبؤ بما يحدث له أو منه ..
- هذا ارتباط وثيق بين مصمم العرائس ومخرج عرض العرائس، في المسرح العادي يكون هناك تفاهم ما ومحاولة التقريب لرواية كل منهما.. أما في العرائس فهي عملية شبه متداخلة وليس تتبع إحداها الأخرى .. ولا بد لمخرج العرائس من رؤية تشكيلية فإن لم يكن هو المصمم فيجب أن يكون للاثنتين ذات الرواية.
- كانت أمنياتي طوال عمري أن يكون هناك معهد لفنون العرائس تصميم وتنفيذ وإخراج ولعب وتمثيل ودراسة نظرية نفسية واجتماعية وتاريخية .. ليقدم لنا فنان العرائس النموذجي المصري.

## قالوا عن نجلاء رأفت وأعمالها

- حازم هاشم - مجلة الإذاعة والتليفزيون.
- فؤاد دوارة - المصور.
- د. ألفريد ميخائيل - المسرح.
- حسن سعد - جريدة الجمهورية.
- د. مدحت أبو بكر - الوفد.
- سعاد لطفي - آخر ساعة.
- أحمد بهاء الدين - الأهرام.
- منحة البطراؤى - الأهرام.
- هالة البدرى - الإذاعة والتليفزيون.
- مجلة المسرح (ص ٣٩ العدد ٦٦ / مايو ١٩٩٤).
- سمير عبد الباقي - الجمهورية.

لقد استطاعت عرائس نجلاء رافت وديكوراتها أن تحقق الرؤية الفنية التي يطمح لها النص.

وهي فنانة بالغة الحساسية في تصميمها لعرائسها، امتازت ديكوراتها بالبساطة والرمز الموجي. باب قصر الثرى الذي اكتفت به لت Dell على ثراء صاحبها. زيارة العرائس عبرت عن طبيعة الشخصيات في صدق. وفي النهاية أقول إن هذا العرض (حسن قرن لفول) يشكل جزءاً هاماً في رصيد مسرح الطفل بتكليفه البسيطة التي تؤكد أننا نستطيع أن نقدم لأطفالنا خدمة ثقافية حقيقة دون أن نعترض بقصور الإمكانيات.

(حازم هاشم - مجلة الإذاعة والتلفزيون)

• • •

هذه كلمة تقدير للجهود المخلصة المبذولة في العرض الذي استأنف به مسرح القاهرة للعرائس بعد الحريق (دبوب الكسلان) من تصميم عرائس وأقنعة وإخراج الفنانة التشكيلية نجلاء رافت صاحبة التجربة الطويلة مع العرائس وتنفيذها.

ولعل أهم مزايا النص أنه أتاح للمخرجة المصممة لـ ديكورات العرائس فرصة التنقل بين بيئات مختلفة ومتعددة ، نجحت في تجسيدها بصورة مبهرة مستعينة بالممثلين الذين يرتدون أقنعة شخصياتهم ، بالإضافة إلى عرائس القفار والعصى. ووقفت في تحريكيها ببراعة وانسجام وسط ديكورات جميلة متقدة وإضاءة قوية في معظم المشاهد ساعدت على تأكيد جوانب الجمال فيها.

على هذا النحو تنقل بنا العرض بسهولة ودون تلاؤ بين مشهد الافتتاح وبين دبوب والأرجوز ، ثم مشهد الأطفال حاملى للبالونات فملكة النحل، فستعمرة الأرانب، ثم عشة الدجاج التى كاد تعاليلها أن يفترسها لولا

هجوم الكلاب، ثم مشهد ألعاب الأطفال فالخاتمة. وكل هذا - كما قلنا - يجمع بين الممثليين البشر والعرائس والديكورات والأغانيات الراقصة في وحدة فنية جميلة ومشوقة، تؤكد نجاح الفنانة نجلاء رافت في أولى تجاربها في الإخراج لمسرح العرائس. تهئنة لأطفال القاهرة بعودة مسرح فن العرائس الممتع زهيد التكاليف..

(فؤاد دوارة - مجلة المصور)

• • •

أما عن الأقنعة والديكور والإخراج فقد قامت بها جميعها نجلاء رافت... ولم تكن هذه هي المرة الأولى التي تقوم فيها نجلاء بتصميم أقنعة.. فقد مارست ذلك في أربع مسرحيات من قبل، ولذا خرجت الأقنعة متزنة متزنة في تناسق يتسم بالدراسة والذوق وبخاصة في اختيار الخامات والألوان..

كذلك راعت نجلاء في تصميمها أن يكون هناك ارتباط عضوي بين الأقنعة والديكور فخرجت المشاهد لوحات تشكيلية جميلة ..

ويمكن القول إن نجلاء نجحت في أولى تجاربها في الإخراج المسرحي، فقد استخدمت كل الأساليب الحديثة بتمكن كامل، فتجدها تستخدم الأشعة فوق البنفسجية في تغيير الديكورات دون أن تلغا إلى إسدال الستار وكذلك في مشهدى النحل والدب وهو يلعب بالمكعبات في البداية ..

كما استخدمت سبع شجرات مقصمة إلى أربع وحدات متحركة لتغيير مواقعها على المسرح معطية لبعضها مختلفة لكل تكوين في كل مشهد.

كما نجحت أيضاً في ملء خشبة المسرح بحركة الممثليين وفي خلق تواصل دائم بالجمهور من خلال حركة الأراجوز والدب والمجاميع.

ويذكر لها تدريب الممثليين على الأداء الصوتي الذي صاحب العرض، فقد كان الأداء مقتنعاً متماشياً مع النص إلا في أجزاء لجا فيها المؤلف إلى السجع الذي لم يلتزم به الممثليون في أدائهم فضاعف حلاوته..

(د. الفريد ميخائيل - مجلة المسرح)

• • •

يبدو تميز هذا العرض من خلال تجربة المشاهدة فهو يجمع كل عناصر نجاحه (التقنية) والحوار السهل الموحي الذي يستوعبه الطفل دون عناء أو تشتيت لفكره أو عقله. ولأنه يجمع قدرًا من المتعة والفهم للمرحل السنية المتعددة للطفل بداية من أربع سنوات حتى الثانية عشرة..

المسرحية تعالج قضية الإنسان وأهمية العمل .. فلا يتحقق أن يعيش من لا يعمل .. وذلك من خلال الدب المهمل الكسلان الذي لا يحب إلا نفسه والأراجوز الذي يقدم له النصيحة. ويدخل الدب في مغامرات لكنه يفشل. وفي قالب كوميدي يقترح الأراجوز الاحتكام للجمهور الذي يجد فرصًا عديدة للمشاركة في العرض. ويعرف الدب في النهاية خطأه ويرجع إلى صوابه ..

قدمت كل هذه المعانى فى صورة جميلة فى أول تجربة إخراج لها المخرجة نجلاء رافت، فجاءت النتيجة تجربة ناجحة إلى بعد الحدود. لأنها ليست بعيدة عن الطفل .. فقد عملت مصممة للعرائس سنوات طويلة وشاركت فى معظم عروض الأطفال الناجحة بل وتعد أفضل مصممة للعرائس ليس فى مصر وحدها ولكن فى الوطن العربى ككل.

وقد أبرز هذا العمل فيما للحركة الدرامية والإضاءة وكيفية تعاملعروسة مع الطفل من خلال الأداء الصوتى المميز للفنان عبد الرحمن أبو زهرة ومحمد فريد وباقى الفنانين الذين ظهروا فى أحسن مستوى للأداء الحركى. هذا بالإضافة إلى جماليات الديكور والملابس.. يجتمع كل ذلك فى إطار عام تفهم المخرجة عناصره الجمالية وتتأثرها على الطفل.

(حسن سعد - الجمهورية)

\* \* \*

التناغم اللوني والتناقض الحركي ولغة الصورة المسرحية الراقة أبرز ما يلفت النظر ويجذب الانتباه في مسرحية (أبو لبدة المدهش) أثناء عرض المسرحية، ويظل يداعب العقل والوجدان بعد انتهاء المشاهدة.

لقد نجحت الفنانة الهدئة المبدعة نجلاء رافت في تصميم مجموعة من الملامح الناطقة للوجوه الحيوانية كانت أحد أهم عناصر نجاح هذا العرض.. الثعلب المنافق الكاذب، حيث الملامح يثير الضيق ومشاعر الكراهة في كل من ينظر إليه، الأسد العجوز ملامحه مرهقة متعبة، تمنحنا القدرة على التنبؤ بما يحدث له مستقبلاً، الطحان تمنحنا ملامح مشاعر الارتياح، الشبل يتميز بملامح الانطلاق والشباب والعبث، أما الأراجوز، راوي الحدوتة.. فهو صاحب عينين طيبتين ووجه مرح منطلق باسم مشبع بالتفاؤل، وأن نجلاء رافت على وعي بأهمية صياغة هذه الملامح تشكيلًا ولواناً، فقد ركزت عليها انطلاقاً من دورها في التعبئة النفسية للمتألق فلا يجد الطفل صعوبة في التعرف على مشاعر الشخصيات سواء الحيوانية أو البشرية.

الديكور الذي صممته المخرجة راعت فيه البساطة سواء في الوحدات المتحركة المتمثلة في الأشجار أو مقاعد الحكم وبعض المقاعد المتحركة أو الثابتة المتمثلة في الخلفية التي تميزت بألوان لها القدرة على خلق مناخ مبهج ومفرح فضلاً عن تناسقها.

وقد تغلب إبداع نجلاء الإخراجى على عيوب بعض العناصر الأخرى بحركة مرنة وتشكيلات معبرة وتناغم بين حركة المؤدين وحركة الخلفيات لفقياً وراسياً... وأمتعتنا بالمسرح الأسود حيث اللعب بالعرائس ذات الألوان المرحة في مساحات سوداء وتشكيل بها خاصة في المشهد الذي جاء كإجابة للأراجوز عن سؤال عن الإنسان وقدراته وإمكاناته.

وعلى الرغم من مشقة ارتداء الأقنعة فقد ساهم الأداء الحركي المتناغم مع الأداء الصوتي المعبر لمجموعة المؤديين على رأسهم عبد الرحمن أبو زهرة الذي استحق التقدير وتصفيق الأطفال السعداء بهذا العرض الممتع والمفید والمدهش.

(د. مدحت أبو بكر - الوفد)

\* \* \*

(أبو لبدة المدهش) هو العمل الثاني من إخراج الفنانة نجلاء رافت بعد (نبذوب الكسلان)، ولكن عملها لمدة طويلة كمصممة للعرائس والديكور أفادها جداً في رويتها الإبداعية. ولعب الديكور المجسم الذي صممته أيضاً مع العرائس والأقنعة دوراً هاماً إذ شغلت به خشبة المسرح مراعية فراغ الحركة على الخشبة فصار عنصراً جمالياً في تشكيل ذلك الفراغ. وبذلك استطاعت أن تقدم شكلاً متميزاً وجديداً ومختلفاً عن الأساليب التقليدية المعروفة لاستغلال الديكور على خشبة المسرح.

وقد ساعد هذا الجانب الإبداعي على زيادة التركيز لدى المتفرج الطفل لأن الرؤية البصرية الممتعة هي أهم عناصر هذا التركيز. الأشجار الكبيرة المجسمة نفذت بأسلوب وألوان جذابة. كما أن الخلفية وتدخل الألوان المتكلية في شكل أفقى شكلت - مع الحركة الخلفية للغابة مع حركة الأسد والثعلب وحركة الأسد والطفل والطحان - إيقاع العمل.

استخدمت المخرجة المسرح الأسود في مشاهد الغابة وظهور الحيوانات فشدت انتباه الأطفال وصممت الملابس والأقنعة ذات الرؤوس الكبيرة المعبرة في أنساب الأشكال المتناثمة مع الديكور، واستخدمت عرائس الماريونيت لحيوانات الغابة، مما جعل خشبة المسرح تبدو على مستويين للأداء الجمالي، وهو ما يؤكد وجود موهبة إبداعية كبيرة في الإخراج والتصميم، أضف إلى ذلك صوت وحركة

وطريقة الأداء، الذى جعل التعبير يبدو حقيقة لها خيال، مما جعل العرض أكثر إيجابية وجدى بأسلوب الإمتناع والتعليم واحترام قيمة العقل، والإنسان وتنمية الحس الفنى والجمالى، بالإضافة إلى الأداء الحركى والصوتى الذى أبدعه اللاعبون والممثلون فاكتملت بأداء الموسيقى والألحان والاستعراض كل عناصر ومقومات العرض المسرحي الجيد.

(سعاد لطفي - آخر ساعة : مسرح اليوم)

\* \* \*

### يوميات :

ونذكر لوزارة الثقافة افتتاح المسرح القومى بعد طول غياب،  
وافتتاح مسرح العرائس بعد حريقه بعرض ممتاز.

(أحمد بهاء الدين - الأهرام)

\* \* \*

احتراق مسرح العرائس منذ ٣ سنوات مثل مسارح أخرى كثيرة، ولكن الوحيدة الذى أعاد الروح لجدرانه وصالته وخشبته ومعداته فى هذه المدة القصيرة لو قارنناه بالمسارح الأخرى. وافتتاح مسرح العرائس هذا الأسبوع ليقدم مسرحية (دبوب الكسان) من إخراج نجلاء رافت التى صممها العرائس والديكور، إنه عرض جميل وبهيج وهمما صفتان أساسيتان لإنجاح أى عرض للأطفال فقد نفذت العرائس والأقنعة والملابس بدقان ودقة شديدة تمثلت فى الاختيار الموفق للألوان والنسب والمواد المستخدمة فى التصنيع.

أما الموسيقى فقد راعى عبد العظيم عويضة الإيقاعات الخاصة المصاحبة للإخراج والشخصيات، وقد راعى من جهة أخرى نوعية

المتلقى فلم يعتمد أبداً على التطريب ولم يلجأ لنكرار الجملة الموسيقية نفسها حتى ولو كانت موفقة. هذه العناصر نجحت العرض تماماً لما أضافه من حيوية ورونق، بالإضافة إلى الأداء الوعي بالخصائص المفروض توافرها عند التمثيل للأطفال. فالأطفال يسعون بالعرض بكل ويفرون بالمناظر الجميلة والحركة السريعة والموسيقى الإيقاعية، ويهتمون أخيراً بالنص ويتابعونه بشغف لو تضمن مقومات الإثارة.

(منحة البطرائي - الأهرام)

\* \* \*

حالة فرح تتنابنى وسط الأطفال فى مسرح العرائس، حيث فاجأتى ألوان باهرة راقية مثل الدنيا فى عيون الأطفال برقة ومدهشة، وكان الكل فيها بطلأً فمن منا لا يحب الأرنب المبتسם دائمًا أو الزرافة أو الفيل الصغير والورود الكثيرة التى انفجرت بالحياة وتفتحت على الخشبة أمامنا.

فى مسرحية "أبو ليدة المدهش" ... أسد .. وليس أى أسد وإنما شبل يشبه الأطفال، يلعب كما يلعبون، ثم يأتي الوقت الذى يواجهه الدنيا ويتعرف عليها وعلى سر خوف والده من الإنسان. وتعلب فى دور الوزير المنافق صاحبت تصرفاته أغنية توضح للأطفال رداءة سلوكه. ثم الحمار الذى عرف الإنسان أكثر من أى حيوان. والأرجوز يقوم بدور الرواوى الذى بعث الفرحة فى قلوب الجميع وأرسل الضحكات والألفة بين الأولاد الذين لم يستطيعوا الجلوس فى أماكنهم كلما ظهر أو اقترب.

لم تكن خشبة المسرح وحدها هي التى تدور فوقها الأحداث، كانت البطولة أيضًا بين المترججين، طفلة فى الثانية تريد الصعود للمسرح تتفلت من أمها وتلقى بنفسها على الدرج المتوسط ت يريد أن تلمس

الأراجوز وبنات وأولاد في الخامسة والسادسة لا يكفون طول الوقت عن التلويع للأسد والفرد الذي جلس يلعب فوق كرسى العرش.

تمنيت ساعتها أن يدور المسرح ليحيط به الأطفال من كل ناحية لكي تصبح الدنيا كلها بهة. هذه البهجة التي نقلتها إلينا المخرجة نجلاء رأفت بسبب سيطرتها على عناصر المسرح كلها من إضاءة وحركة وديكور ولاعبين، حتى أن الطفل لا يستطيع أن يغمض عينيه لحظة واحدة عن العالم الذي يموج أمامه بالحياة والحب. وبالمناسبة نجلاء كانت زميلة لنا في مجلة الإذاعة والتليفزيون عندما كرست حياتها للتعامل مع الأطفال.

خسرناها وكسبها أولاً ننا.

(هالة البدرى - مجلة الإذاعة والتليفزيون)

\* \* \*

.. مع خروج الشبل إلى بني الإنسان يقابل الأراجوز بالحجم المناسب الكبير. هذه اللعبة المرحة (الأراجوز) تعرف قدراتها التكوينية أكثر من الأسد المغزور. لقد حاول الأراجوز أن يحذر من قدرة الإنسان الذي صنع وابتكر واصفاً له شكل الإنسان، وذلك من خلال تجسيد حركي في عمق المسرح بحيل المسرح الأسود مكونة شكلاً جميلاً زاهي الألوان مع أصوات الماكينات والطائرات ... مع الثبات الذي يملأ الحقول والبناء الذي يحميه وكلها عناصر مادية من صنع الإنسان.

إن تقديم العرض بهذه الشخصيات التي يزخر بها عالم الحيوانات والنباتات التي تتحرك من خلال أشكال وألوان وأصوات مختلفة يجعلها من أنساب الأشكال الدرامية المألوفة للطفل. وقد استخدمت نجلاء رأفت معها الأقنعة ذات الحجم الكبير من أجل تجسيم الحيوانات والنباتات،

لأن استخدام الأقنعة من الأشياء الضرورية والحيوية في مسرح الطفل للحصول على تعاطف الأطفال واندماجهم في تلقائية وسرعة، ولوحظ ذلك أثناء حركات الأسد الراقصة على أنغام سريعة الإيقاع إذ راح كثير منهم يقلد الأسد في مرح.

واستخدمت المخرجة فضاء المسرح على بعدين: أحدهما يجسد حيوانات الغابة بأحجام ضخمة والإنسان لتجسيد الصراع بين الأسد المدهش والإنسان، والبعد الثاني الأعمق للحيوانات الآلية، رعية الأسد الحاكم وانفصالية العلاقة بين الحاكم والمحكوم حجماً وفكراً وحضوراً. ويتألف الأراجوز مع الرعية ليعمل على الأحداث، والرعية كورس له.

وجاء استغلال عمق المسرح كبعد ثانٍ متحرك استعانت فيه نجلاء بتكونيات تشكيلية توحى بأغصان وأشجار تخرج من ثاباتها الرعية. وأحياناً يتحرك الديكور معبراً عن قدرة الإنسان على البناء والزراعة. ومرة أخرى استخدمت المسرح الأسود لتجسد فيه الإنسان ليتعرف عليه غريميه الأسد شكلاً وموضوعاً. كما استغلت الإضاءة خلال العرض استغلالاً فنياً مع دخول الشبل، إذ نشرت الإضاءة مع الأطفال لترتبط بينهم وبين الخشب، ثم استغلال الإضاءة البنفسجية على تلك التكوينات التشكيلية في العمق، لتتحلى بالخيال، وللتتعايش معه من خلال الإيقاعات السريعة المحببة.

إن تصميم الأقنعة الذي بهر الأطفال شكلاً ومضموناً أثار المتعة لدى الأطفال فوصلت أحاسيسهم إلى المؤدين، فاقتربوا الأداء استجابة لهم. وهذا الإحساس مطابق لقول (بيتربروك): "إن الممثل يتناول القناع ويدرسنه ثم يضعه وينتظر وجهه نفسه تغيراً طفيفاً حتى يقترب من شكل القناع. وحين يضعه على وجهه فإنما يكون - بطريقة ما - أسقط واحداً من أقنعته الخاصة، وعلى هذا تختفي الأقنعة التي من لحم ودم ويصبح

الممثل في علاقة وثيقة، علاقة في صميم بشريته ذاته، بوجه ليس هو وجهه بل وجه نمط قوى جداً.

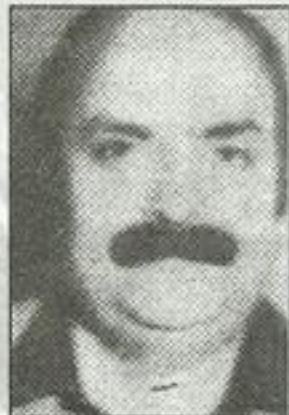
ومن هذه العلاقة بين الممثل والقناع يمكن التوصل إلى مدى مصداقية التعبير التي كان لها كل تلك الاستجابة من أطفال الصالة.

(مجلة المسرح / ص ٣٩ / العدد ٦٦ / مايو ١٩٩٤)





نجلاه رافت



سمير عبد الباقي

## زوجتى فى الميزان

الشاعر سمير عبد الباقي يقول: لحسن حظى أن زوجتى فنانة وهى مهندسة الديكور نجلاه رافت وأنا كاتب أطفال.. هذا التكافؤ أتاح لنا فرصة الابتعاد عن المشاكل الزوجية الروتينية.. فالأشياء المشتركة بيننا المتعلقة بالفن والعمل هي التي نناقشها، وبهذا تبتعد عن الخنافس الزوجية .. واستمر زواجنا أكثر من ٢٥ سنة، وعملنا بالفن جعل البيت فنياً وجعل أبناءنا يحبونه فالابن خريج معهد السينما بموسكو والابنة بكلية الفنون الجميلة. ونجحت زوجتى في تكوين الشخصية الفنية للأبناء. ويؤكد أنها تتمتع ببال طويل وطيبة شديدة فتكوينها طيب وطبعتها ليست قابلة للاستفزاز أو الصراع، فبرغم عصبيتي الشديدة تتحملنى لأنها هادئة الطباع تتجنب المشكلات لأنها تحب البيت والأولاد .. ونجاحها في عملها حقق لها نوعاً من الاعتناء النفسي .. وبهذا تحقق التوازن والنجاح في علاقتنا... وعند زواجنا لم تكن تجيد الطهي فعلمته لها حتى أتقنته!!

صفاء صالح

## قالوا في وداعها



- كريمة الحفناوى - الكرامة.
- عبد عبد الحليم - الأهالى.
- د. هشام السلامونى - العربى.

## نجلاء رأفت - صانعة الفرج

• من مذا لم يذهب إلى ٣٠ شارع جزيرة بدران بشبرا الدور الرابع حيث بيت الشاعر سمير عبد الدايف ليجد في استقباله رفيقة عمره عائشة العرائس نجلاء رأفت بابتسامتها الرقيقة وهدوءها، بالشجن والأمل والحياة، ودائماً ما تكون نجلاء في حجرتها المفضلة، حجرة أولادها وبناتها العرائس والأقفعـة تحضنـهم بعيـنـيها وترـاهـمـ بأـنـاملـهاـ الرـقيـقةـ وتحـسـهمـ بـقلـبـهاـ وـتـمنـهمـ جـزـءـاـ مـنـ روـحـهاـ الشـفـافـةـ فـتـطـقـ مـلـامـحـهمـ وـتـدبـ فـيـهـمـ الـحـيـاةـ.

تعلمت منها الهدوء والعمل في صمت ...

وها هي رحلت بنفس الهدوء دون أن تحملنا معها قسوة المرض !

كانت نجلاء تعتبر كل عروسه وكل قناع تقوم بتصميمه لبناء وبنات لها. وحينما كان أحد المخرجين أو المنتجين يطلب منها تصميم عرائس لفيلم أو مسرحية ، كانت تطلب معرفة كل صغيرة وكل كبيرة عن الموضوع الخاص بذلك العمل، وإذا لم يعجبها أو لم تقنع به فلا تقرط في عرائسها رغم الإغراءات المادية، بينما كان من الممكن أن تمنح هذه العرائس نفسها لآخرين وتشترك معهم دون مقابل لأنها مقتنة بموضوع.

إنها الفنانة الحقيقية الصادقة مع نفسها العائشة لفنها ...

(د. كريمة الحفناوى - جريدة الكرامة)

• • •

نجلاء رأفت .. حكاية من الزمن الجميل

نجلاء رأفت فنانة من الجيل الذى أثر فى الوجдан المصرى من خلال رحلة فنية اتسمت بالتجريب والنضال والبحث عن قيم إنسانية في ظل مجتمع متتحول.

كانت تعامل مع لفن كرسالة خاصة، لأنها تعامل مع منطقة شديدة الحساسية وهي مسرح العرائس الموجه في الأساس إلى الطفل. وقد اختارت هذا الطريق منذ تخرجها في كلية للفنون الجميلة عام ١٩٦٣ فلديهمت بشكل فاعل في هذا المجال كما هو مبين في سجل أعمالها.

ونجلاء رأفت صاحبة الأسلوب السلس الرشيق تركت بصمة واضحة على مسار هذا الفن شديد الخصوصية وأضاعت كثيراً من مناطقه.

وفي الاحتفاء بها في أربعين رحيلها أنشد الأطفال (العرائس) في  
وداعها يقولون:

یا لالی ذوق ایدک عمانا

## ویحنان رسنم جمالنا

## ان بک ره بیقی احلا

ياللي عيشنَى العمر لِينا

## لما نبکی اعذرینا

## نعم الـ دنيا جنـيـنة

لوداع يا ماما نجا

نوور عینیکی کان خیالنا

و عطاء شوق أملنا

الوداع يا ماما نجلا

واحدنا عشنا العمر فيك

## بیکی عثمانیا کان ما

الجمال والحب قوله ..

الوداع يا ماما نجلا ..

عبد العزiz الحليم (جريدة الأهالي)



## رحيل صامت لفنانة ملأت الدنيا بالبراءة والوداعة والجمال

• لا يمكن أن أنسى يوماً جلست إليها وابنتي الصغرى في بيتها، كان البريق الوداع الأخاذ في عينيها وهي تريني عرائسها الشفيفة اللطيفة التي صنمتها، والكتب الورقية الأليفة التي رسمتها للأطفال. وتأكد أن البريق الوداع والفن الجميل من متبع واحد هو قلبها الرقيق. وحقيقة فقد اتسع قلب الفنانة نجلاء رافت للبشر جميعاً وأطفالهم.

كانت ترسم أطفالاً شفيفات، بنات ملائكة القسمات وصبياناً بوجوه مستدركة وخدوداً ممتلئة مستعدة للقبل، أما عيون الجميع فكانت هي المشكلة الأحلى، فهي عيون مستدركة في الغالب تمني بحدقات سوداء كبيرة، فيها ضجيج الحياة والذكاء وخفة الدم، عيون لافتة متفقة مستطلعة متطلعة أكثر من كونها مطالعة، متوجهة لأعلى تنادي كل ما هو رفيق وجميل وحار ومشبع، وآمن. عيون أطفالها المرسومة كانت لابد تأخذك لموقف آنى. وكان هو الظاهر الخفي أو الخفي الواضح. أما الموقف فيكمن في التساؤل الملح: أى مستقبل ينتظر هؤلاء الأطفال المترعين بالجمال؟ لكن يبقى المكان الخفي البين، هو قلبها العاشق لحياة أكثر جمالاً وأكثر حنواً والمتسع لكل هؤلاء الذين لا تستطيع إلا أن تخرج لنا بعضهم بين حين وآخر.

ولعل هؤلاء الأطفال المحشدين دوماً في قلبهما، كانوا وراء قرارها حين لمحت عيونها إعلاناً في الصحف عن إنشاء مسرح مصرى للعرائس. ولا أظن أنها فكرت كثيراً في أنها تضحي بمستقبل عريض ينتظرها في الصحافة. لقد راح أطفال قلبها يشدونها ويجلسونها أمام لجنة الامتحان التي أعدت لاختيار مصممى عرائس المسرح الجديد. خرج الأطفال من قلبهما يقنعون اللجنة برغبتهم الملحة في الظهور

والتجسد في الأبعاد الأربعية وقد كان .. وكانت مصر تبني نفسها في هذا الوقت وضمن البناء كانت تستكمل نهضة مسرحها، وضمنها كان مسرح القاهرة للعرائس، وشدها أطفالها إلى المعهد العالي للفنون المسرحية لدرس المسرح واطمانت، وبدأت هي نفسها من إيداع عرائسها. وتوافد المحشدون في القلب لتكتب لهم حياتهم الخاصة خارجه.

وفي عز الفرحة التي عاشتها وعاشتها عرائسها المستطلعة المستطلعة لرحلة الخروج من قلبها للحياة، كانت مصر لسوء الحظ على موعد مع الطائرات المغيرة التي فجرت الحلم القومي فيما يعرف بنكسة ٦٧. ولأن العرائس تتتمى للحلم حتى لو صارت جزءاً من الواقع انحسرت الميزانيات المخصصة للمسارح وتتأثر أكثر مما تأثر مسرح العرائس وتتألم قلب نجاء المين لا يمكن احتمالهما: ألم لما حل بالوطن وألم مبعثه المحشدون في القلب يريدون الخروج إلى النور وقد قيدت الإضاءة في الوطن - الحلم.

ولأن أحلام البشر عصية على الاختناق اتجهت إلى الثقافة الجماهيرية، ترب بآباءها وتقدم العديد من العروض الناجحة، وتلّد عرائس للحياة تحت القصف، وصارت تتاضل في مؤسسات الوطن المختلفة في هذا المسرح والثقافة الجماهيرية والمركز القومي للسينما وإن لم تستعد مصر - حتى بعد الانتصار - فلسفة بناء المستقبل - الحلم.

وفي عام ٧٥ سافرت في بعثة إلى مسرح سانديريكا برومانيا للحصول على دبلوم في العرائس. وقد عاد الأمل يخاليل عرائس قلبها المتزاحمة على باب الخروج، وهناك اختبرت ضمن خمسين فناناً من مختلف بلاد العالم لتعمل أثناء الدراسة في أكبر مسرح للعرائس ولتكسب مهارات وتقنيات جديدة عن التمثيل بالعرائس وأحدث طرق التصميم لكل أنواع العرائس من الجوانق والماريونيت والعرائس

المسطحة وخيال الظل والأقنعة بكل تصنفياتها والخامات المناسبة،  
فضلاً عن فنون الإخراج وأحدث طرق الإضاءة.

وكان أن قابلتها وأبنتي في بيتها، وكانت عرائسها قد ملأت الأفاق  
وعبرت الحدود إذ كانت قد صممَت عرائس وديكور العيد من  
المسرحيات بل وقامت بإخراج العديد منها وكذلك عشرات المسلسلات  
والأفلام ورسمت أغلفة وكتب أطفال للعديد من دور النشر. وقدمت أول  
كتاب للأطفال بالعرائس المصورة، وكذلك دربت العديد من لاعبي  
وفناني العرائس بالثقافة الجماهيرية والمجلس الأعلى للشباب ووزارة  
التربية والتعليم، وتخرج في تلك الورشة العديد من فناني العرائس في  
البلاد العربية (اليمن والشارقة وتونس وفلسطين المحتلة) التي شارك  
بعضهم بعرائسها في صنع عرض مسرحي وفيلم جابا أركان العالم  
الأربع.. حين قابلتها وأبنتي أذهلي أن رأيت عيونها تشبه عيون  
عرائسها، عينين مستطعتين متطلعتين أكثر من كونهما مطالعتين.  
وشعرت فيهما بحزن شفيف يزاحم لمعة العينين وهي تأخذنا إلى حجرة  
في بيتها حيث رأينا عرائسها الجميلة محبوسة سجينة، بعضها يحاول  
التحليق فشدته مسامير فتعلق بالحائط، لكن كان هناك فخر يزاحم  
الحزن في فراغ الغرفة. وكان هناك رضاء لم يشع بما أنجزته إذ  
تحتضنه إيسامة شفتها قليلتى الكلام ..

وكانت رحلتها مع المرض العصيب قد بدأت.

وحين اقتربت النهاية متتسارعة الخطى كانت الدموع المختفقة  
داخلي تهتف كيف يجرؤ الموت على الاقراب من ملأوا الحياة جمالاً.  
والآن وقد رحلت أجد نفسي كثيراً وأنا أهتف بحرفا الفن والعطاء  
والوداعة والجمال.

ويلح بداخلي سؤال: متى نقيم معرضنا للعرائس في مسرحها يسكنه  
الفن ويحمر البقية الباقيه من تراتنا وثروتنا العرائسية من التدمير

الذى حاقد كثیر منها مما لا يقدر بثمن، هل نقيمه إكراماً لآخر كلمات  
نجلاء في الحياة لابنتها :

(انظرى لقد مزقت اير المحاليل الكيماوية يدى التي صنعت كل هذه  
العراش ..)

هل سنترك ما صنعته يداها وأيدي فنانين آخرين كبار سواها  
ليمزقه الإهمال والنسبيان ؟!

سؤال ينتظر الإجابة - فهل يطول الانتظار ؟

د. هشام السلامونى / جريدة العربى / ٢ مايو ٢٠٠٦

\* \* \*



## مقدمة لتجربتنا مع العرائس

نجلاء رأفت - سمير عبد الباقى



"منذ قدمنا معاً حكلياً سقا عام (٦٦) على مسرح القاهرة للعرائس (تأليفاً وبيكوراً) ونحن نبحث عن سر هذا السحر الكامن في العروسة التي ما هي إلا جماد مسته يد الإنسان القادر على خلق الوهم الجميل، وهذا مدخل ومحاولة للدخول في مغامرة اكتشاف معنى لكل هذه السنوات".  
"علها تكون ذات فائدة لغيرنا" ..

### • العرائس وحديث لا ينتهي

الحديث عن مسرح العرائس .... أو عن العرائس في المسرح الحديث معاد ومكرر وأصبح من تحصيل الحاصل أن يبدأ المرء بمقديمة عن تاريخ مسرح العرائس أو تاريخ العرائس في العالم .. بدءاً من أصولها بجزيرة بالى وجاءه .. ثم عرائس اليابان .. والهند ...  
ولابد أن يثور الجدل الممل الدائم حول أصل الأرجوز وهل هو ابتكار مصرى أم عثماني .. أم أنه ورث شبيهه اليونانى أو الفرنسي؟!  
وهل هو امتداد لعرايس العصور الأوروبية الوسيطة أم لا؟ ..  
وكيف انتقل واكتسب سماته الصوتية والشكلية ..

• نجلاء رأفت وسمير عبد الباقى .. يبحث مشترك قدم في حلقة بحث عن مسرح العرائس بالإسماعيلية ونشر بكتاب صدر عن مديرية الثقافة مع آخرين .

ولماذا هذا التشابه العجيب بين التيمات المؤلفة له أو التي قدمت بتقافية الفنان الشعبي هنا وهناك فاحتوت نفس الأنماط .. من الزوجة المثاكرة والجندي والخادم .. أو البربرى ..

ولا يهدأ هذا الجدل ولا ينتهي ولا يصل إلى نتيجة .. ثم لابد أن يتطرق الحديث على الفور بعد إشباع الحس الوطني بالإصرار على أن العرائس بدأت فرعونية أو خلاف ذلك .. يتطرق إلى أنواع العرائس وأشكالها من الماريونيت أو عرائس الخيوط ... إلى عرائس الفاز وأنواعها ....

والعصى وتطوراتها ....

إلى أن نذكر عرائس المأبیت شو التي لها طابع خاص فرضته الخامات التي تطورت إليها صناعة العرائس .. فصارت أكثر ليونة ... ولا ينسى المتحدث طبعاً أن يذكر بالخير ... العرائس المسطحة ذات الوجه الواحد ... وعرائس خيال الظل .. بتنوعاتها ... وطبعاً لابد أن يصاحب ذلك حديث عن أنواع المسارح الملائمة لكل منها وأشكالها.

والتطرق لمدى بديهيته أن كل مسرح يأخذ شكله من وظيفته، فالمهم إخفاء اللاعب .. سواء كان فوق العروسة يدلليها من مكان مرتفع .. أو يحملها خلف برافان أو قطعة ديكور أو حتى ممثل آخر ..



والحديث عن الصفات الواجب توافرها في الخاتمة حديث لا ينتهي ..  
 من حيث القابلية للشكيل وخفة الوزن وقابليتها للتلوين .. وصلابتها ..  
 كل هذا أصبح مادة للحديث في كل ما يتعلق بالعرائس وكل برنامج ..  
 ولهذا حين طالب الصديق عبد الرحمن نور الدين أن شارك زوجته وأنا  
 في كتابة كلمة أو بحث أو مساهمة في هذا المنتدى حول مسرح العرائس  
 باعتباره مسرحا للأطفال .. بل ومسرحا مهما .. مازال له رونقه وتأثيره  
 الطاغي إن أحسن استخدامه في أي مكان .. ترددنا في الحقيقة .. لأن كل  
 ما يمكن أن يقال قد قيل .. وكان لسان الحال يقول - الله يا زمرى ..  
 ولكننا بعد تفكير وجدها حلأ كى لا نكرر الذى قيل ولا نقل على  
 حضرات المشاركيين وكلهم أصحاب الخبرة والعاملون في المجال ..  
 وأى مادة للحديث حول الموضوع لابد أنهم قد قرؤوها أو سمعوها من  
 قبل .. وسيكون الأمر مثل أولئك الذين (يطبلون في المطلب) كما تحكى  
 النادرة الشعبية عن اثنين من المسحراتية العميان ضبط أحدهما الآخر  
 يطبل في منطقة نفوذه التي طبل فيها من قبل .. ما علينا ..

الأمر إذا يحتاج بعد كل هذا العمر الطويل والذي بدأ منذ (تعرفت  
 عليها أو تعرفت عليه ) من خلال عمل مشترك هو حكاية سقا التي كتبها  
 سمير عبد الباقى وصمت لها الديكور نجلاء رافت فكانت سببا في زواج  
 استمر حتى الآن وامسکوا الخشب .. مادمنا في مجال العرائس ..



لذا قررنا أن نقدم خبرة أو بعض دروس خبرة طويلة .. صالحة لأن يهتم بها لخدمة هذا الفن الجميل الذي لم يعد موضع اهتمام كبير على الرغم من الانتشار الهائل للعرائس على صفحات المجلات وشاشات التليفزيون وأماكن العروض من مسارح وساحات شعبية ونوادي ومدارس .. الاهتمام لا يعني كثرة الحديث أو كثرة استعمال العرائس ولكن الاهتمام يعني .. اكتشاف الأسرار باستمرار .. اكتشاف سحر العرائس .. وطرق تعبيرها .. التي يجب أن تجدد باستمرار .. ابتداع استخدامات جديدة لها .. أن يتحول اللعب بالعرائس كدمى .. إلى تحريك .. والتحريك إلى أداء .. والأداء إلى تعبير عن تفاصيل المشاعر .. أن يكره لاعبو العرائس كونهم مجرد حاملين لأجساد ميتة يحركونها حسب ما يملئ عليهم شريط التسجيل من إيقاع وحركة وكلمات ..

أن يعود لاعب العرائس إلى طبيعته كمحرك وممثل ترتبط العروسة به ارتباطاً عضوياً .. يكون جسدها امتداداً لجسمه .. وحركتها تعبيراً عن مشاعره وحسه .. وتمثلها امتداداً لاندماجه أو لأدائه .. الاهتمام يعني ..

أن يلعب المسرح المركزي (القاهرة للعرائس وبالثقافة الجماهيرية) الدور المنوط بهما .. لو يعودا بمعنى أصح إلى الدور الذي وجدا من أجله .. أليس من العجيب أن يتقهقر وضعنا الفنى العالمى من سادة المهرجانات العالمية .. إلى هذه الحال التى حاصرته فيها عربات الفول والكشرى وضوضاء العتبة وهستيريا البيع والشراء والتهديد باللوبل والثبور وأصوات العربات والناس .. فى ضوضاء رهيبة، وأن يعزل عن كل مصر .. ليصبح الذهاب إليه مغامرة غير مسلمة العواقب .. هذا لو بقينا فى الخارج.

لأن الحديث عن الداخل سيثير الشجون وقد يفسر تفسيرات لا علاقة لها بالصدق أو الصدق الفنى ..

فلابد أن نتفق على أن عدم وجود معرض أو متحف أو حتى أرشيف لعرائس المسرح منذ إنشائه جريمة وإهمال، ولسنا فى مجال

تحديد مسؤوليات .. ولكن قصور فاضح، ونتيجة لذلك الموقف الذى وجدت (العرائس) نفسها فيه .. دون خلق أجيال جديدة .. وهجرة معظم الصف الأول .. أو نقدمهم فى السن ..

واختطاف التلفزيون للمواعظ اللاحقة وحرمانهم من وقت للتدريب والتأمل..

طبعاً.. مع وضع ظروف الحياة فى الاعتبار ..

الاهتمام يعنى ..

أن نجد حللاً لهذا وبسرعة تلقي بكل هذا الحديث عن العرائس ..

مبني جيد ..

مدرسة تدريب وإذاعة .. ورشة عمل ..

المهم .. مؤسسة ذات إمكانيات ومسؤولية واستمرارية .. لكن الأمر يبدو كالخل الوقى والعنقاء .. لأن الغول موجود يغفر فاه فى العتبة ليلتهم بقایا المسرح ويطويه مع مقدم القرن الواحد والعشرين .. العرائس أصبحت أكثر انتشاراً ولكن.....

كل برامج التليفزيون تحاول استخدام العرائس .. للضرورة أو لغير ما ضرورة ..

وصارت الفكرة التى قدمت فى أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات مع (عليه إحسان) وهى "حكايات القط مشمش" قاسماً مشتركاً فى كل البرامج التى تقدمها مذيعات وهو أمر جميل ..



وأصبح اشتراك العنصر البشري مع العرائس، وقد كان أجمل تجلياته في نفس الفترة، برنامج ( حمادة وعم شفيق) الذي كتبه سمير عبد الباقي .. أصبح شيئاً مألوفاً .. ومكرراً .. سواء أصبح هناك أكثر من عروسة .. أو صار هناك أكثر من ممثل بشري .. سواء جرى التمثيل في بلاطوه أو ستوديو أو جرى التصوير في الهواء الطلق وبين الأشجار متلماً فعل (شماليو) في رمضان الماضي ..

وعندما قمنا معاً بتأسيس الفرقة المركزية للعرائس بقصر جاردن سيني وقدمنا من خلالها في بداية السبعينيات .. بعد أن أنهينا دراستنا بالمعهد العالي للفنون المسرحية كتبت وأخرجت عدة مسرحيات في البداية..

### حسن قرن الفول ومملكة الفرود ..

التي تقرر إخراجها أو تقديمها بعناصر محلية في عدة محافظات .. في المنصورة تكونت فرقة كاملة .. وصنعت العرائس محلياً .. وقمنا بتدريب مجموعة من فناني فرقة المنصورة للهواة .. على تقديم حسن قرن الفول ... وما زالت الفرقة لها نشاط حتى الآن ..

أو هو نشاط ممتد بواسطة أولئك الذين خاضوا التجربة معنا ..  
• وتكرر الأمر في الفيوم .. وفي طنطا ..

• وفي بنيا أنشأنا ورشة لصناعة العرائس .. وكنا نود أن يكتمل الأمر بتأليف مشترك وتلقائي بعد أن يتم تصنيع العرائس ..

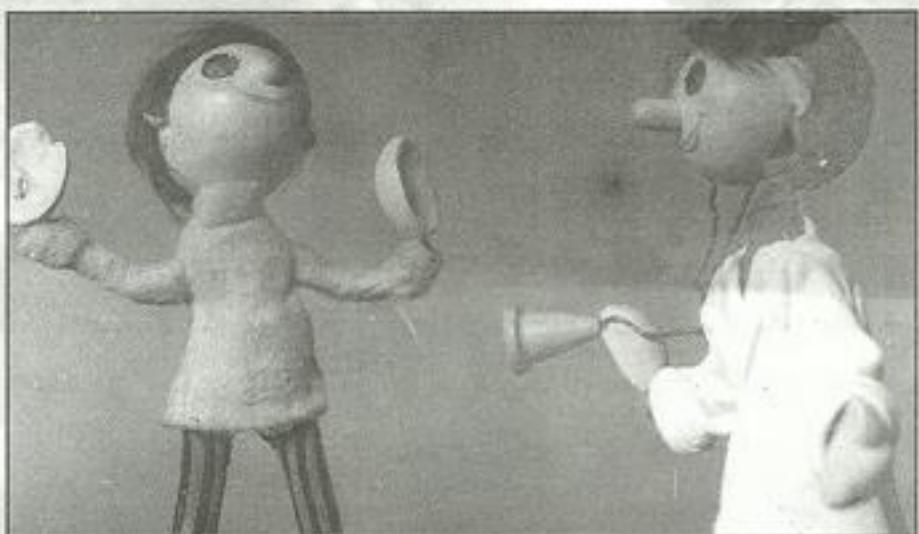
واكتشفنا خامة عبقرية غالية في الخفة وهي مادة بلاستيكية جافة كانوا يستخدمونها سائلة في تكسية خط أنابيب البترول الذي يعبر بالقرب من بنيا .. وكانت قطع من المتساقط منها ترائح ليحملها تيار الرياح التوفيقى .. وجاء بعض المشاركين بقطع منها .. وما أن أجرينا عليها تجربة .. التشكيل والنحت والتلوين بعد تكسيتها بالورق والنشا .. حتى أعطت نتيجة هائلة وانطلقت نصيدها من الماء ومن الطرقات والحقول .. وكانت نتيجتها رائعة .. فهي صلبة خفيفة قابلة للتشكيل والتلوين وتلتقط الغراء وبالتالي يمكن إضافة خوابير للرقبة مزودة بمسوسة لحركة الرأس .. أو

بمفصلات للأذرع والأرجل .. أى أنه يمكن إحلالها محل الخشب فى عرائس الماريونيت .. أو الجوانب .. وبقيت مشكلة خفتها الشديدة التى لا تعطى التقل اللازم لاستقرار عروسة الماريونيت، فكان الحل تزويدها بکعب من الحديد لتحافظ على نقل معقول .. أما بالنسبة للجوانب والعصى .. كانت النتيجة مذلة .. ولكن .. تبخر كل هذا فى الهواء .. أمام عدم الإيمان بالتجربة .. التى كانت تحتاج إلى دعم قليل جداً .. مادياً .. ومعنوياً ..

= ولكن هذه الجهود لم تذهب هباء ...

فقد عقدت أكثر من دورة تدريبية تحت إشراف وتنفيذ (نجلاء) فى قصر الطفل، وحضر الدورة الأولى عدد من الهواة .. وبعض من أبناء الدول العربية (اليمن وتونس) .. وقد صنع هؤلاء جميعاً عرائسهم وأصبح منهم مصممون معروفون في المجال العام والمحترف .. وتم تأسيس مسرحين عربين للعرائس إثر ذلك في عدن .. وفي تونس بعد عودة أولئك المشاركون إلى ديارهم .. وما زالوا يقدمون خبراتهم في مسارح وتليفزيونات بلادهم ..

وقد حضرت بنفسي عرضاً عائلاً في بلدة المنصورة المجاورة لعدن قام بإخراج ذلك الصديق الذي تخرج من تلك الدورة بل وشاهدت له برنامجاً يقدمه في تليفزيون عدن ..



كما شاهدت نجاء بنفسها نتيجة ذلك الجهد المتواضع عندما زارت تونس مع فرقة القاهرة للعرائس ففوجئت بذلك المبعوث مسامحاً في أكتوبر ١٩٦٥.

عن ثلاثة أو أقل قليلاً من السيدات والرجال .. انتشرت فيما بعد في قصور وبيوت الثقافة ..

واستطاع الموهوبون منهم الاستقرار بينما أكل الإهمال والببر وقراطية وقلة الحيلة خبرات ومواهب الآخرين أو الأكثريه .. شاركنا معًا أو كل بمفرده في دورات عديدة أقامتها وزارة التربية .. التعليم .. لمشفاته .. الحضانة .. مشفاته .. التئمة المسرحية .. لا سرير في مصر من يدرس المسرحيات بغيره ..

ينبغى على كل أن يقدمه حتى لا يكون الكلام عن هذا الفن الرافقي كلاماً على عواهنه أو كلاماً ساكتاً كما يقول الأخوة السودانيون أو مجرد "طق حنك" على رأى أهل لبنان .. إن المدخل لبعض الخبرات القليلة التي نقول إن التجربة قد أهمنا إياها .. لابد أن يكون لائقاً بمن يتحدث عن دروس مستقدمة ..

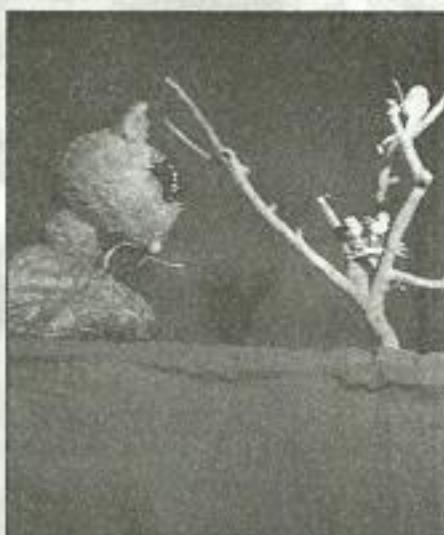
إن خبرة مصممة العرائس التي مارست العمل في مسرح العرائس منذ عام ٦٥ حتى الآن .. قدمت خلالها عشرات من المسرحيات وصنعت وصممت ونفذت مئات من المخلوقات السحرية بعضها ما زال يعيش حتى الآن وأخرجت عدداً من المسرحيات (دبذوب الكسلان) و(أبو لبدة المدهش) .. وقد اكتسبت الأولى منها شهرة فائقة وظلت تعرض بالمسرح لسنوات على الرغم من عرضها بالتلفزيون وفي كل إعادة كانت تقابل بالإقبال الجماهيري نفسه ..

استمرت تجربة الثقافة الجماهيرية لعدة سنوات .. وعمل معنا فيها عدد من الفنانين الذين كانوا هواة وتمردوا بالعمل في مسرح العرائس، أو هجروه بعد انطفاء أنواره إلى فن التمثيل أو إلى الحياة ..

مثل توفيق عبد الحميد .. أحمد عبد الرزاق .. محمد سمير حسني ..  
 كريمة الحفناوى .. عادل أديب .. سامي صلاح .. أشرف سمير ..  
 محمد الشرقاوى .. طارق إبراهيم .. حسن زايد .. أحمد رافت ..  
 وعشرات غيرهم ..

وقد قدمت خلال تلك الفترة أول، وقد تكون آخر، مسرحية بالعرائس  
 والأقنعة بالوادى الجديد وهى مسرحية مرأبة العدل من إعداد وإخراج  
 محمد سمير حسنى .. تصميم وتنفيذ عرائس وأقنعة سمير عبد الباقي ..  
 قدم سامي صلاح مسرحياته (تعالب أرانب أرانب تعالب).  
 قدم أحمد رافت عدداً من المسرحيات منها (قرص عسل).

(أرانب فوق العادة) من تأليفى وتصميم العرائس لنجلاء رافت ..  
 فى المسرح المركزى ... أو فى قصر الريhanى ... وغيره من القصور ..  
 إن الخبرة التى اكتسبتها نجلاء رافت من مسرح سندريكا الرومانى  
 المشهور حيث أتمت بعثة لمدة عام تعمل فى المسرح كلاعبة ومصممة  
 ودارسة.. وكذلك التى حصلت عليها من الاحتكاك بمسرح إيرانسوف ،  
 وبالفنان إيرانسوف نفسه .. ومن جولاتها فى مسارح المجر  
 وتشيكوسلوفاكيا وألمانيا والاتحاد السوفيتى .. وغيرها لم تدخل بها على  
 من تولت تدريبهم .. فالخبرة المحبوبة مرض .. والبوج بها ونشرها  
 هو الثراء بعينه والصحة النفسية بكل ماتعنده ..





إن التجربة التي قامت بها في الإمارات عندما دعيت لخراج تصميم عرائس وتدريب ورشة إبداعية لمسرحية عن قصة من الخليج اسمها " الطائر" فقدمت باسم طائر الحظ الجميل .. كانت تجربة مشرفة لنا ولمصر بكل المعايير .. إذ كان عليها في حدود أسبوعين أن تدرب وتصمم وتقدم المسرحية التي لاقت نجاحاً خرافياً .. في معرض كتاب الشارقة .. وقرروا عرضها لمدة أسبوع ..

**خلاصة التجربة:**

إن فن العرائس ليس لغزاً ..

وإن سحره لأقرب مما نتصور إلى قلوب من يحبونه.

وتحقيق العرض المسرحي يكتسب سحره وجماله لا من تعقيده وتكليفه .. لا .. إنه يكتسبهما فقط .. من بساطة المؤدي وإخلاصه .. والمخرج والمصمم .. وأيضاً الكاتب .. حيث كل شيء يمكن بل ومن الأفضل أن يكون شخصاً واحداً ..

كل شيء يمكن أن يصبح عروسة .. المنضدة .. القلم الذي تكتب به.. الكراسي .. عصا المدرسين .. شنطة الكتب ..

المهم أن تذكر كيف يمكن أن تتكلم هذه الشخصية .. نعم .. في القصة .. هل هي شنطة شفافة غير مرتبة ..

هل هي شنطة مهملة يلقاها صاحبها ليلاعب الكرة أو يستخدمها  
حجر للجون.

فكرة وستصل وستجد لها لغة ولهجه .. وطريقة نطق.

هذا بالنسبة للشخصيات التي يمكن أن تلعب دورها في الحياة ..

ولكن لو أن لدينا طائرًا .. كيف سنصنع طائرًا ..

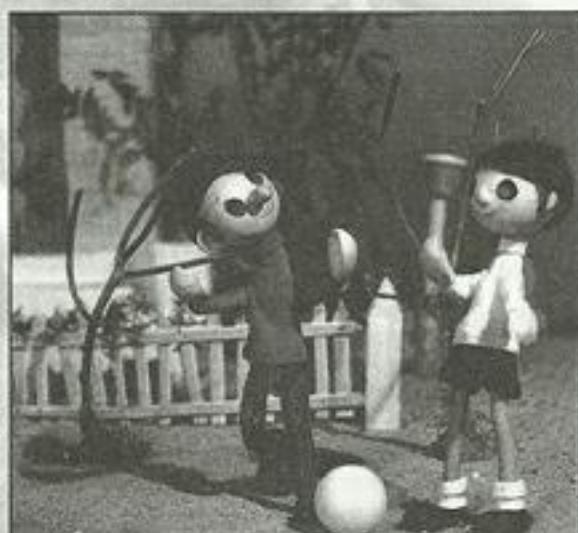
إن عصفورة أو غرابة أو هدهدا لن يقبل أن يشاركنا العمل في  
المسرحية التي نقدمها عنه .. وبخاصة إذا ما كنا منظهره في صورة  
شريحة وغير طيبة .. من أى شيء نصنع طائرًا ..

إن التفكير في الخامات والاستقرار على الخامة .. يجب أن يخضع  
لقدرتك على تشكيلها والسيطرة عليها، فلو صنعت جسمه من الخشب ..  
كيف ستصل رأسه بجسمه وما هي الحركة المطلوبة ..

هل سيحرك جناحيه .. مثلاً ..

المفاجأة أن الأمر أبسط من ذلك لو أنك فكرت كيف أن البساطة  
هي المدخل ..

ما رأيك في غطاء كوز النرة .. نعم ذلك الغلاف الذي يحيط  
بالكوز بعد نضجه وإخراج الكوز منه .. لا تضحك .. ولا تظن أننا  
نوقعك في شر أعمالك .. لا ..



أحضر هذا الغلاف الجاف ..

وأندره أيام عينيك تأمله من كل ناحية .. نعم .. إن هذه الوريفات  
الممتلئة تشكل جناحين رائعين .. بل إن هناك ذيلاً ..

والرأس بقليل من الإضافة البسيطة ميتضح شكلها .. وهذا الجسم  
يمكن تثبيته على عصا ..

فقط بعض رشات من الألوان .. أو لمسات من فرشاة ..  
صار لدينا طائر ولا كل طائر .. إنه طائرنا نحن .. طائرنا  
العرائسي .. فكر في لهجته ولغته وطريقة نطقه ..  
وفكر في ما يصاحب خطواته من نغمات أو إيقاعات وأخرج على  
الجمهور ولا تخف .. فسوف يقوم بالدور لو أحسنت الإمساك به !  
لقد استخدمنا في تجارب بسيطة على الشاطئ .. زجاجات  
البلاستيك .. وجراكن الزيت وغيرها ..

وكانت لها رقاب تغنى .. رقاب صناعية من الخشب المجوف أو من  
فوك البيوص البلدي .. وحين تتأمل أي زجاجة بلاستيكية .. وما أكثر  
تنوع أشكالها الآن .. ستكشف شخصيتها على الفور ..

هذه منبعة لو أنها قطعنا وقصرنا طولها لأعطيتنا شخصية ذلك  
الطفل النهم الأكول .. شقيق حسن قرن الفول ..  
وهذه التي لها يد لو قلبناها لأصبحت اليد أنفًا مهولاً يحتاج بعض  
الخيط ليكون له شنب .. وحاجبان ..

لف حول قاعدتها قطعة من القماش يصبح لديك ذلك المملوك  
الماكر الذي سرق الطبلية والمغزل من أخيه حسن قرن الفول ..  
طبعاً تحتاج مثل هذه القذانى إلى معالجة بعد أن تجعلها تأخذ الشكل  
المناسب.

ولنا في الجرائد القديمة وعجبنة النشا ملاد جميل، ذلك أن نقطيع  
الجرائد إلى شرائح ودهانها بالنشا المطبوخ وإحاطة القذانى بها للصقها  
إن كنا قد قطعناها، وإضافة بعض الزوائد كآذان أو أنوف أو غير ذلك  
.. كصلة مهولة أو مؤخر مبالغ فيه للرأس ...

ثم تركها لتجف في الظل حتى تتماسك الشرائح الورقية .. ونقوم  
بهنها بالأبيض لتكون جاهزة لاستكمال ملامحها ..  
لقد أغناها الابتكار عن الخراط .. وعن الحداد .. الظرف يحكم ..  
ولكن الذي يساعدك هو خيالك ..  
متىما يتأمل الفنان الحجر في شكله البدائي ولكنه فجأة يصل إلى ما  
سيصنعه منه بالضبط .

إن فرع شجرة غير منتظم مع جانب من صندوق صابون بقليل من  
النخيل .. يتحول إلى بيت فلاج فقير .. أو قصر بإضافة بعض شرائح  
القماش أو الورق الملون ..

إن ريحًا عاصفة ستذهب بمجرد تسلط مروحة صغيرة على عدة  
شرائط ..

فإذا ما كانت عاصفة بحرية .. فزجاجة خضراء أمام مصدر  
الضوء ستصنع معجزة بحرية ..

إذا ما صاحبها تحريك شريحة من الصفيح المسطح ليصبح لديك  
مشهد كامل ل العاصفة بحرية .. تحاصر ذلك الطائر المسكين المصنوع  
من غلاف كوز الذرة ..

أردنا بهذا المثال البسيط الفج .. أن نحل المعادلة الصعبة التي تقف  
عثره أمام أن تصبح العرائس زادا يوميا حتى في فصل المدرسة أو في  
مخيم صيفي .. أو في بيت أمام الأخوة ..



فما بالك .. بمكتبة أو ببيت تفافة فقير ناء وكل إنسان قادر على أن تكون له عرائسه لو أعطاها بعضًا من نفسه ويعامل معها كمخلوقات حقيقة قادرة على الحركة بطريقتها وعلى النطق بلغتها ولهجتها .. على التصرف وفق شخصيتها النابعة من الموقف التي تجد نفسها فيه.. إن الدرس الأساسي الذي تعطيه خبرة هذه الحياة .. أنه لا الإمكانيات والتكنولوجيا المبهر ولا المسرح المجهز الحديث .. هو الذي يصنع عرض العرائس الجيد ..

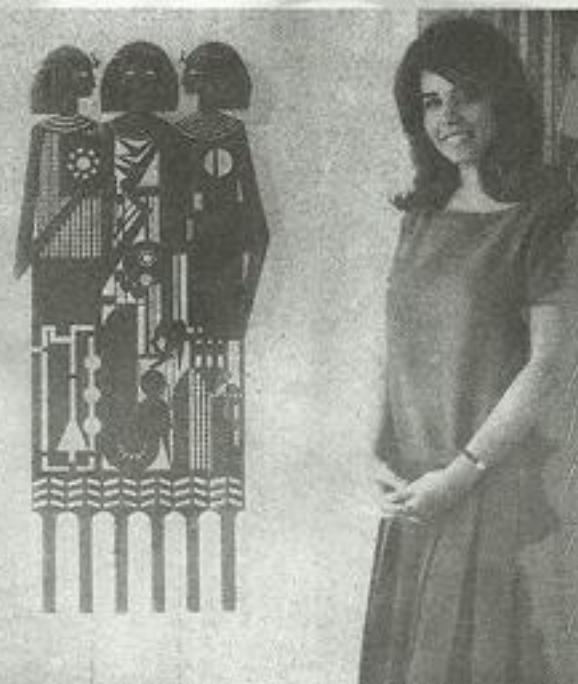
نعم هذا ضروري، أن يكون على الأقل في كل عاصمة محافظة فرقة لها مسرح وورشة وفنانون .. ولكن لن يصنع مسرحًا للعرائس وحده ..

ومثل مسارح أخرى لا نقول مسرح القاهرة للعرائس حتى لا يغضب من أحد .. ولكن المسرح الذي أنشأه ومات مختلفاً .. إنما الذي يصنع فن العرائس ..

هو إنسان .. يؤمن بإمكانيات العروسة ويملك الخيال الذي يجعل تلك "الزلطة" الملقاة على قارعة الطريق كائنًا يتحرك .. ويفعل ويؤثر ويبكي .. لأنه يمتلك الخيال الذي يخلق الوهم الجميل.

أنا ممثلون التجربى.  
أنا احتشدت الله نوع من  
الهروب من المسؤول  
للعروفة الغن .. ولذلك  
فأنا مؤمنة بالفن والفن  
الهروب لكل النساء !

ليست واحدة بـ سهر ما يعاد ، ليس  
ألا كل الناس من أسمائها الرقيقة التي تم  
الهروب بـ سهل الخطأ إلى آخر  
حي تسمى بـ سهل .. ولذلك  
ذلك فرحة إن أرسم  
وتحللت الكربلة .. وإن سمعته  
صوتها إن أسرتها من العروفة التي  
كان تسبح سهل سهل بها .. كان  
مغربياً تشرى بالكلبس إليها ورب  
العروس تذكرة بـ سهل أنا سمعته صوت  
وذهنه داخله بـ سهل روزانا ، ورباه  
فرسم الصورة بـ سهلها وهي التي  
رسيناها .. لأنها هي سهل  
العنفونى موجودة ملهمة سهلها  
وذهنه سهل ، إنها سهل دائم ، لكن  
ـ ولذلك أحببت أن أسرع ما يمكن  
هي أن أندفع إلى كل وحدات اللعب  
من الأسود وهي الدارس المثير  
القديمة والجديدة ..  
ولذلك أنت من سأرميها ، إنها



من تصميمى :

**ركورات أكارصه روا**



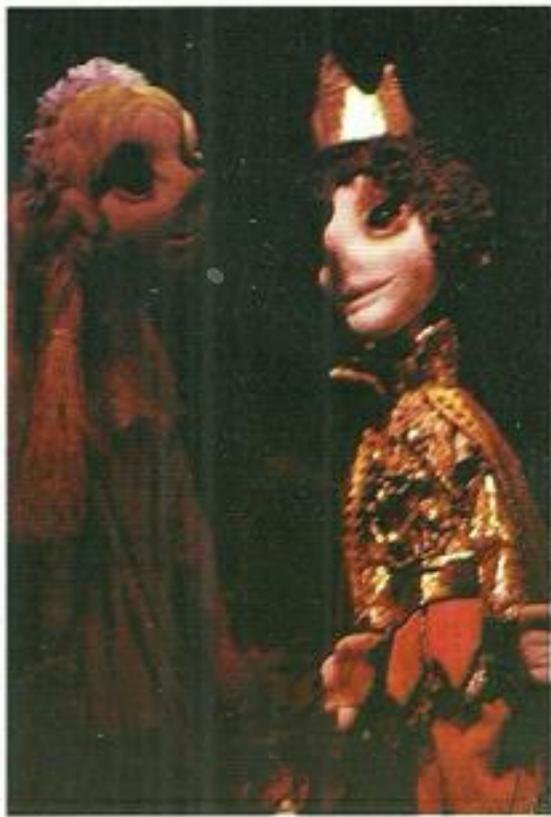
مع فنان العرائس (ابرايموف) ونقاش حول العرائس.



تجلاء وعرائسها  
وملاقة حب  
وحياة مشتركة..



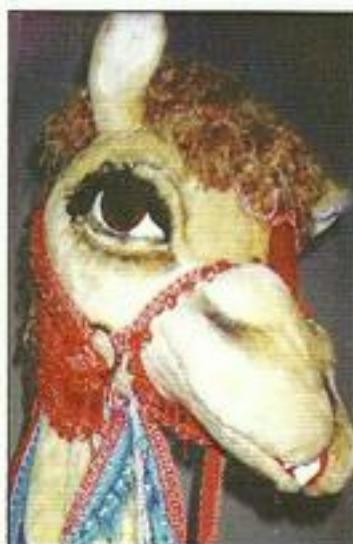
**سندريلا**  
ولسات رومانسية  
تجسد الحلم



أبو لبدة المدهش  
ورحلته بحثاً عن  
حل لغز البشر



حيوانات نجلاء العرائسية  
كانت تتجلّى فيها  
روح الطفولة البشرية.



# نجلاء وتجليات في التقاليد الشعبية

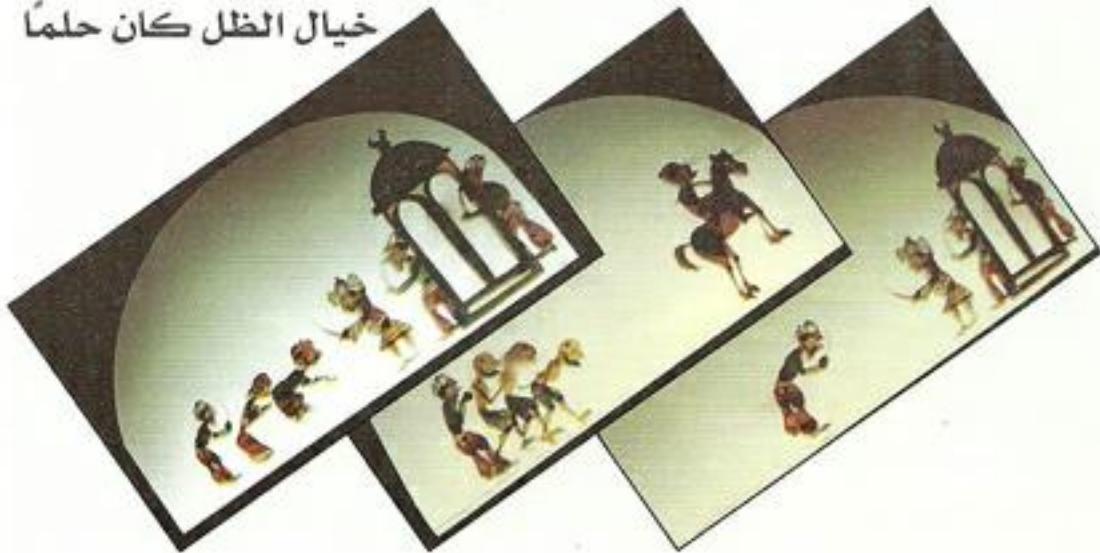


عروسة النيل



عروسة المولد

خيال الظل كان حلمًا





جحا



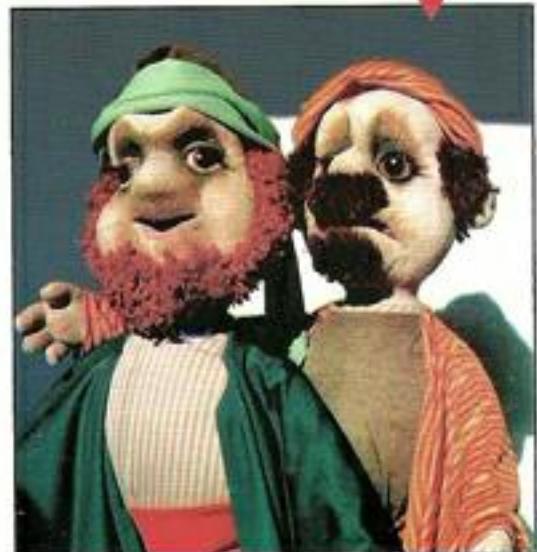
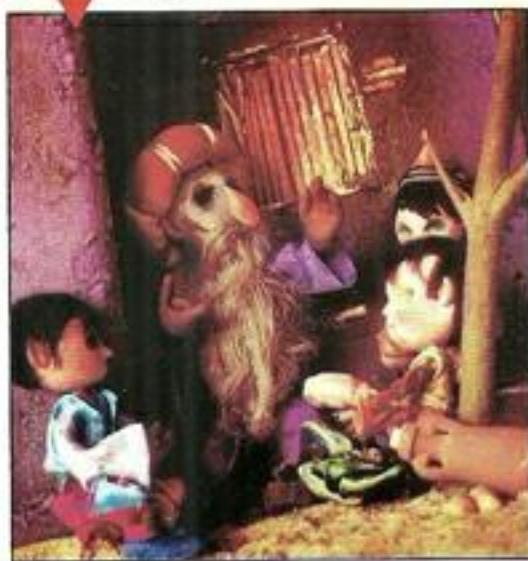
سلطان الزمان



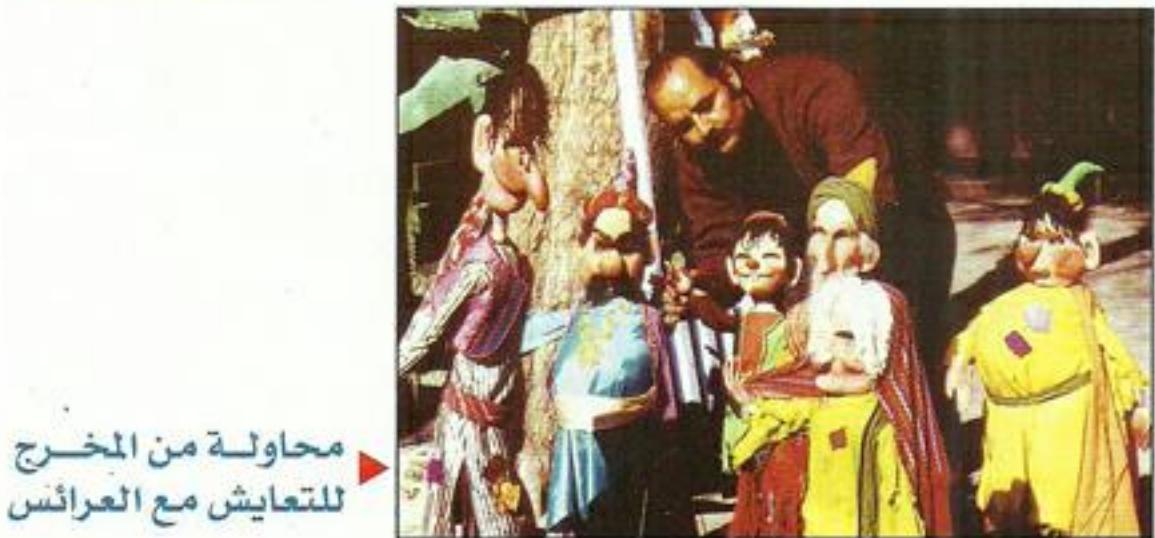
الجدة أم الحكایات

شيخ التجار وتابعه  
في قرية البركة

ظاظلا وضحكة  
بنت السلطان

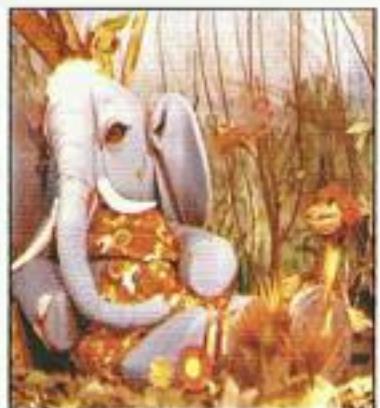
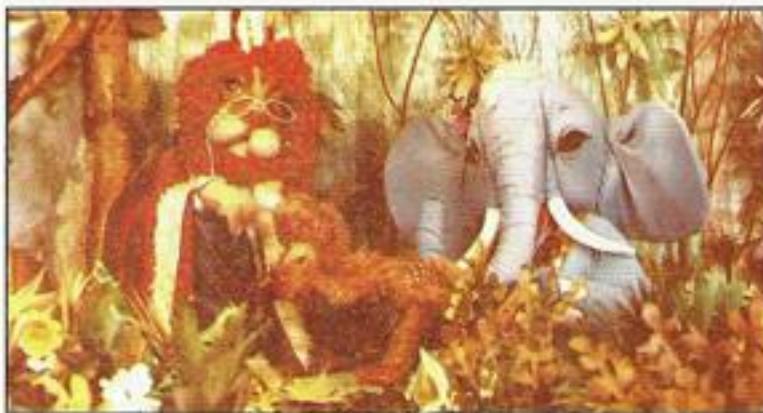


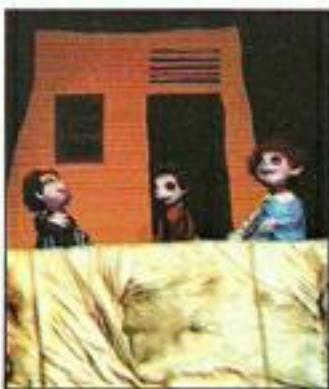
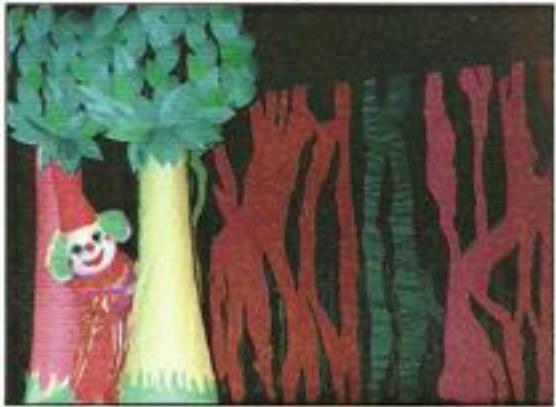
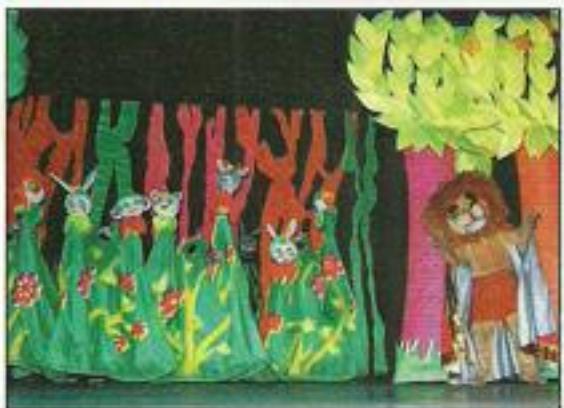
حسن قرن الفول  
سلامة الباتنجان  
المملوك  
حجاج دقة وزوجته  
وعبد الرحمن أبو زهرة



محاولة من المخرج  
للتعايش مع العرائس ➡

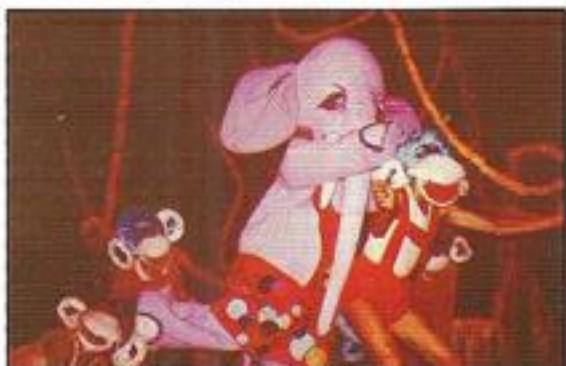
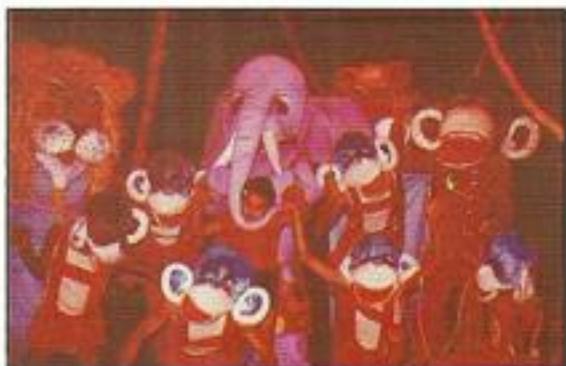
للديكور حضور فنى  
ووظيفة درامية  
فى كل أعمال  
نجلاء فى المسرح والسينما





# مغامرة مملكة القرود

والأعيب مرحة  
تجسدها الأقنعة



**خرج ولم يعد..**

تجربة تجسيد أقنعة  
الطيبة الشعبية  
والشر المرح



# حى بن يقظان

من حكايات كامل القيالانى  
تجسيد فلسفى  
لشخصيات حية من التراث



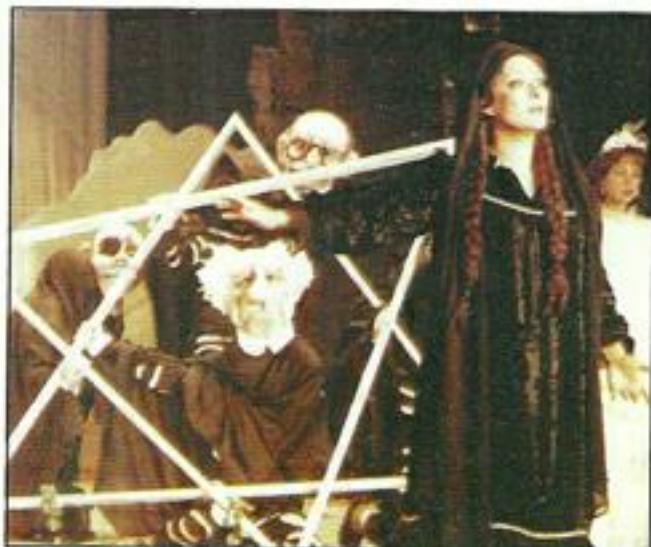
## دبّوب الكسلان

بركان من المرح  
انفجر ضاحكاً في المسرح ،  
زحفت بعده الأطفال  
فوق الخشبة



منين اجيب ناس...

نجيب سرور وأقنعة الشر المطلقة  
تحاصر نعيمة (محسنة توفيق)



في كل أعمالها التليفزيونية  
أو السينمائية كانت أبرز ملامح  
الشخصيات حتى الشريحة منها هي

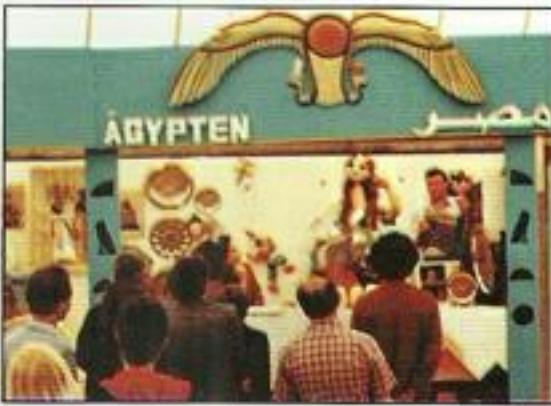
## العيون

عيون أطفال متطلعة ومدهشة.





نجلاء هي فيينا في الهواء الطلق تمثل مصر وتقدم عرضًا راقصًا لأطفال النمسا



المسرح الأسود  
كان تقنية تهوي  
استخدامها نجلاء



ضحكة بنت السلطان  
أول كتاب مصرى  
مصور بالعرائس





### الناشر

المراكز القومى لثقافة الطفل

العنوان: مدينة الفنون - الهرم

ت: ٥٨٦٦٠٦٩ - ٥٨٦٦٠٦٨

تليفاكس: ٧٧٩٦٢٤٢

الجريدة الثقافية بالسيدة زينب

ت: ٣٩١٥٣٣ - ٣٩١٧٧٧١

